

TRYTON

TOB650



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI - PODKASZARKA ELEKTRYCZNA DO TRAWY, TOB650	1
RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE A COASEI - ELECTRICE PENTRU TUNS IARBĂ, TOB650	9
HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ELEKTROMOS FŰSZEGÉLYNYÍRÓ, TOB650	17



PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ. Podczas czyszczenia przestrzegaj ogólnych przepisów BHP. Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania oznaczone symbolem ⚠ i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Nieprzestrzeganie podanych niżej ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.

W podanych niżej ostrzeżeniach wyrażenie „elektronarzędzie” oznacza elektronarzędzie zasilane z sieci (z przewodem zasilającym) lub elektronarzędzie zasilane z akumulatora (bezprowodowe).

OSTRZEŻENIE! Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania narzędzia.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy:

- a) W miejscu pracy należy utrzymywać porządek i dobre oświetlenie. Nieporządek i złe oświetlenie przyczynia się do wypadków.
- b) Nie należy używać elektronarzędzia w środowiskach wybuchowych, tworzących przez łatwo palne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzie wytwarza iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- c) Nie należy dopuszczać dzieci i obserwatorów do miejsc, w których używa się elektronarzędzi. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.

OSTRZEŻENIE! Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania narzędzia.

Bezpieczeństwo elektryczne:

- a) Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w żaden sposób nie należy przerabiać wtyczki. Nie należy używać żadnych przedłużaczy w przypadku elektronarzędzi mających przewód z żyłą uziemienia ochronnego. Brak próberów we wtyczkach i gniazdkach wtyczkowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- b) Należy unikać dotykania powierzchni uziemionych lub zwartych z masą, takich jak rury, ogrzewacze, grzejniki centralnego ogrzewania i chłodzarki. W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- c) Nie należy narażać elektronarzędzi na działanie deszczu lub warunków wilgotnych. W przypadku przedostania się do elektronarzędzia wody, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- d) Nie należy nadwyrażać przewodów przyłączeniowych. Nigdy nie należy używać przewodów przyłączeniowych do przenoszenia, ciągnięcia elektronarzędzia lub wyciągania wtyczki z gniazdka. Należy trzymać przewód przyłączeniowy z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli przewód zostanie uszkodzony lub zaplątany w trakcie użytkowania należy odłączyć maszynę od źródła zasilania. Nie ciągnąć za przewód, odłączyć chwytając za wtyczkę przyłączeniową. Jeżeli uszkodzenie nastąpi w pobliżu wtyczki podłączeniowej należy najpierw odłączyć zabezpieczenie gniazda (wyłączyć bezpiecznik) a następnie odłączyć przewód.
- e) W przypadku, gdy elektronarzędzie używa się na wolnym powietrzu przewody przyłączeniowe należy przedłużać przedłużaczami przeznaczonymi do pracy na wolnym powietrzu. Używanie przedłużacza przeznaczonego do pracy na wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Stosować przedłużacze

o wartościach bezpieczeństwa nie mniejszych niż H05RNLF lub H05VWF.

- f) Zaleca się podłączenie maszyny do zasilania chronionego przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o prądzie działania nie większym niż 30mA
- g) Unikać używania maszyny w złych warunkach atmosferycznych, szczególnie gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych.
- h) Przedłużacze należy utrzymywać z dala od niebezpiecznych części ruchomych, żeby unikać uszkodzeń przewodów, które mogą prowadzić do stykania się z częściami czynnymi

Bezpieczeństwo osobiste:

- a) Należy unikać używania sprzętu nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- b) Należy być przewidującym, obserwować to co się robi i zachowywać rozsądek podczas używania elektronarzędzia. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwilna nieuwagi podczas pracy elektronarzędziem może spowodować poważne osobiste obrażenia.
- c) Należy stosować wyposażenie ochronne. Należy zawsze zakładać okulary ochronne. Używanie w odpowiednich warunkach wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu, zmniejszy osobiste obrażenia.
- d) Należy unikać niezamierzonego rozruchu. Przed przyłączeniem do źródła zasilania i/lub przed podłączeniem akumulatora oraz zanim podniesie się lub przemieszcza się narzędzie należy upewnić się, że wyłącznik elektronarzędzia jest w pozycji wyłączony. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na wyłączniku lub przyłączenie elektronarzędzia do sieci zasilającej przy załączonym wyłączniku może być przyczyną wypadku.
- e) Przed uruchomieniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze. Pozostawienie klucza w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować osobiste obrażenia.
- f) Nie należy wychylać się za daleko. Należy cały czas stać pewnie i zachować równowagę. Umieżliwi to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w sytuacjach nieprzewidywalnych. Zawsze pewnie stawiać stopy na zbozcu i chodząc, nigdy nie biec.
- g) Należy odpowiednio się ubierać. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Należy utrzymywać swoje włosy, ubranie i rękawiczki z dala od części ruchomych. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać zaczepione przez części ruchome.
- h) Jeżeli urządzenia są przystosowane do przyłączenia zewnętrznego odciągu pyłu i pochłaniacza pyłu, należy upewnić się, że są one przyłączone i prawidłowo użyte. Użycie pochłaniacza pyłu może zredukować zagrożenia zależne od zapylenia.

Użytkowanie i troska o elektronarzędzie:

- a) Nie należy przeciążać elektronarzędzia. Należy stosować elektronarzędzie o mocy odpowiedniej do wykonywanej pracy. Właściwie dobrane elektronarzędzie umożliwi lepszą i bezpieczniejszą pracę.
- b) Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli włącznik go nie łączy i nie wyłącza. Każde elektronarzędzie, którego nie można łączyć lub wyłączać włącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- c) Należy odłączyć maszynę od źródła zasilania (wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego):
 - za każdym razem, gdy użytkownik odchodzi od maszyny
 - przed usunięciem niedrożności
 - przed sprawdzaniem, czyszczeniem lub pracą maszyną
 - po uderzeniu w obcy przedmiot w celu oględzin, czy maszyna nie jest uszkodzona
 - jeżeli maszyna zaczyna nadmiernie drgać, w celu natychmiastowego sprawdzenia.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody

firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.



d) Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie należy pozwalać osobom nie zaznajomionym z elektronarzędziami lub niniejszą instrukcją na używanie elektronarzędzia. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.

e) Elektronarzędzia należy konserwować. Należy sprawdzać współosiowość lub zakleszczenie się części ruchomych, pęknięcia części i wszelkie inne czynniki, które mogą mieć wpływ na pracę elektronarzędzia. Jeżeli stwierdzi się uszkodzenia, należy elektronarzędzie przed użyciem naprawić. Przyczyną wielu wypadków jest niefachowy sposób konserwacji elektronarzędzia.

f) Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Odpowiednie utrzymywanie ostrych krawędzi narzędzi tnących zmniejsza prawdopodobieństwo zakleszczenia i ułatwia obsługę.

g) Elektronarzędzie, wyposażenie, narzędzia robocze itp. należy stosować zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj pracy do wykonania. Używanie elektronarzędzia w sposób, do jakiego nie jest przewidziane, może spowodować niebezpieczne sytuacje.

h) W niskich temperaturach, lub po dłuższym okresie nie użytkowania, zalecane jest włączenie elektronarzędzia bez obciążenia na okres kilku minut w celu właściwego rozprowadzenia smaru w mechanizmie napędu.

i) Do czyszczenia elektronarzędzi stosować miękką, wilgotną (nie mokra) szmatkę i mydło. Nie stosować benzyny, rozpuszczalników i innych środków mogących uszkodzić urządzenie.

j) Elektronarzędzie należy przechowywać/transportować po upewnieniu się, że wszystkie jego elementy ruchome są zablokowane i zabezpieczone przed odblokowaniem za pomocą oryginalnych elementów do tego przeznaczonych.

k) Elektronarzędzie należy przechowywać w miejscu suchym, zabezpieczone przed kurzem i wnikaniem wilgoci.

l) Transportowanie elektronarzędzia powinno odbywać się w opakowaniu oryginalnym, zabezpieczającym przed uszkodzeniami mechanicznymi.

Naprawa:

a) Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne swoich elektronarzędzi wykonuje Serwis PROFIX, co gwarantuje najwyższą jakość napraw oraz stosowanie oryginalnych części zamiennych.

b) Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony w Serwisie PROFIX, w celu uniknięcia zagrożenia.

OSTRZEŻENIE!

PODKASZARKA ELEKTRYCZNA, szczególnie wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia:

1. Nie pozwalać używać podkaszarki dzieciom lub osobom nie zaznajomionym z instrukcją obsługi.

2. Przed każdorazowym uruchomieniem podkaszarki elektrycznej do trawy, zwaną dalej «podkaszarką», należy sprawdzić stan techniczny urządzenia i upewnić się, czy żaden z elementów obrotowych nie jest uszkodzony i czy szpula z żyłką jest poprawnie założona i zamocowana.

3. Przed użyciem podkaszarki należy sprawdzić, czy nie ma ona oznak zużycia lub uszkodzeń i w razie potrzeby koniecznie naprawić.

4. Napięcie zasilania musi być zgodne z podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Sieć zasilająca powinna być zabezpieczona bezpiecznikiem przeciążeniowo-nadmiarowym o prądzie zadziałania 10 A i wyłącznikiem różnicowo-prądowym o prądzie zadziałania 30 mA.

5. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przedłużacz i w razie potrzeby wymienić. Przedłużacz powinien mieć przekrój minimum 2x1.0 mm² i maksymalną długość 50 m. Nie dopuszczalne jest stosowanie przedłużaczy o niższych parametrach. Gniazda przedłużacza muszą być wodoszczelne. Zabrania się używania przedłużaczy uszkodzonych.

6. Należy sprawdzać czy osoby postronne i zwierzęta znajdują się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy podkaszarki (co najmniej 5 metrów).

7. Nigdy nie pracować podkaszarką jeżeli ludzie a w szczególności dzieci lub zwierzęta są w pobliżu.

8. Z trawnika przeznaczanego do koszenia należy usunąć wszelkie przedmioty (kamienie, gałęzie itp.) mogące uszkodzić zespół koszący, lub odrzuconie przez żyłkę, stanowiąc zagrożenie dla otoczenia. Jeżeli pomimo tego podczas koszenia natrafi się na przeszkodę, należy wyłączyć elektronarzędzie i usunąć ją.

9. Przed uruchomieniem podkaszarki sprawdzić czy przewód zasilający nie znajduje się w zasięgu pracy elementu tnącego. Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego należy go prowadzić zawsze z tyłu urządzenia, chronić przed wysokimi temperaturami i trzymać go z dala od oleju i ostrych krawędzi.

10. Należy być uważnym, kontrolować działania i kierować się zdrowym rozsądkiem podczas użytkowania podkaszarki. Nie wolno korzystać z niej

w stanie przemęczenia, pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas użytkowania urządzenia może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia użytkownika.

11. Należy używać podkaszarkę tylko podczas dnia lub przy dobrym oświetleniu słonecznym.

12. Zabrania się używania podkaszarki w czasie deszczu i na mokrej trawie.

13. Nigdy nie pracować maszyną z uszkodzonymi osłonami lub zabezpieczeniami albo bez urządzeń zabezpieczających lub jeżeli przewód jest uszkodzony bądź zużyty

14. Założyć okulary lub maskę ochronną.

15. Operator podkaszarki powinien nosić twarde obuwie o podeszwach przeciwpoślizgowych i długie spodnie do ochrony nóg. Nie wolno pracować boso lub w lekkich sandałach. Zaleca się użycie mocnych rękawic oraz środków ochrony słuchu (nauszniki, stopery).

16. Podczas wykonywania pracy trzymać elektronarzędzie w dostatecznej odległości od ciała! Nie zbliżać rąk ani nóg do elementów tnących.

17. Zachować ostrożność, aby nie skaleczyć się o nóż (zdj. „J”) umiejscowiony w osłonie ochronnej służący do przecinania żyłki. Zawsze po wyciągnięciu żyłki należy przed włączeniem ułożyć maszynę w normalnej pozycji pracy.

18. Podkaszarkę należy prowadzić zawsze oburącz.

19. Nie dotykać niebezpiecznych części ruchomych przed odłączeniem maszyny i całkowitym zatrzymaniem się wszystkich niebezpiecznych części ruchomych.

20. W żadnym wypadku nie wolno używać drutu metalowego zamiast żyłki nylonowej. Nie wolno stosować innych żyłek tnących oprócz oryginalnych. Nigdy nie mocować metalowych elementów tnących.

21. Podczas pracy zawsze dbać o pewną i stabilną pozycję ciała. Uważać idąc do tyłu, niebezpieczeństwo potknięcia się!

22. Podczas pracy w żadnym wypadku nie wolno zbliżać podkaszarki do twardych przedmiotów - tylko w ten sposób można uniknąć zranienia użytkownika i uszkodzenia urządzenia.

23. Nie dotykać przewodu zasilającego jeśli podczas pracy dojdzie do jego uszkodzenia lub przecięcia. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu z gniazda zasilającego.

24. Podkaszarkę należy odłączyć od sieci zasilającej w przypadku przerw w pracy, przed przeniesieniem jej w inne miejsce pracy, oraz przed wszelkimi pracami przy elektronarzędziu (np. nastawianie lub czyszczenie).

25. Zawsze upewnić się, że otwory wentylacyjne są wolne od zanieczyszczeń.

26. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru w miejscu wykonywania pracy. Jeżeli trzeba przerwać pracę, należy odłożyć elektronarzędzie w bezpieczne miejsce.

27. Używać tylko części zamienne lub wyposażenie dostarczone lub zalecane przez wytwórcę.

28. W razie problemów technicznych należy kontaktować się z serwisem.

29. Nie przyłączać uszkodzonego przewodu do zasilania lub dotykać uszkodzonego przewodu, zanim nie zostanie odłączony od źródła zasilania, ponieważ uszkodzone przewody mogą prowadzić do stłakania się z częściami czynnymi!

30. W przypadku wypadku natychmiast odłączyć podkaszarkę od źródła zasilania i wezwać pomoc

31. W przypadku awarii natychmiast odłączyć podkaszarkę od źródła zasilania nie podejmować prób samodzielnej naprawy. Przekazać urządzenie do serwisu producenta.

Pomimo rozwiązań konstrukcyjnych bezpiecznych w samych w sobie pozostaje ryzyko resztkowe, które może wyeliminować jedynie użytkownik maszyny.

Ryzyko resztkowe wynika z błędnego zachowania obsługującego urządzenie.

Największe niebezpieczeństwo występuje przy wykonywaniu następujących zabronionych czynności:

- użytkowania urządzenia przez dzieci,

- użytkowanie urządzenia do innych celów, niż opisane w Instrukcji obsługi i użytkowania,

- użytkowanie urządzenia, gdy inne osoby, a w szczególności dzieci lub zwierzęta znajdują się w pobliżu,

- użytkowanie urządzenia przez osoby nie zapoznane z Instrukcją obsługi i użytkowania,

- używanie urządzenia bez właściwej, zabezpieczającej obsługującego odzieży i obuwia chroniącego stopy,

- używanie urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub obudową oraz bez



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

właściwie zamontowanych urządzeń zabezpieczających

Przy przestrzeganiu zaleceń podanych w Instrukcji obsługi i użytkowania zagrożenie resztkowe przy użytkowaniu podkaszarki może być wyeliminowane

PRZEZNACZENIE I BUDOWA PODKASZARKI

Podkaszarka jest przeznaczona do koszenia trawy w miejscach nieosiągalnych przy użyciu klasycznych kosiarek przydomowych (wokół pni drzew, przy krawężnikach itp.). Dzięki zastosowanym rozwiązaniom konstrukcyjnym urządzenie jest bardzo funkcjonalne, dając użytkownikowi możliwość regulacji (*Patrz zdjęcie "A"): wysokości uchwyty głównej (1) oraz nastawienia pochylecia uchwyty dodatkowego (2), pochylecia głowicy (3) oraz jej obrotu względem uchwyty (1). W podkaszarce zastosowano też rolkę (4) służącą do precyzyjnego prowadzenia narzędzia np. wzdłuż krawężnika lub murku w ogrodzie (rolka wówczas obraca się w pozycji pionowej).

Rolka (4) może też być użyta do prowadzenia podkaszarki po podłożu (wówczas obraca się ona w pozycji poziomej). Takie zastosowanie ustawienia rolki przyspiesza do przycinania trawy przy krawężnikach. Podkaszarka posiada osłonę (7) wirnika i części tnących, która musi być bezwzględnie stosowana przy użytkowaniu.

A



W przedniej części głowicy (3) znajduje się ogranicznik (5), ułatwiający użytkownikowi ocenę odległości od linii koszenia do np. przedmiotu leżącego na trawie, którego nie chcemy naruszyć.

W dalszej części instrukcji opisano czynności służące do ustawienia wspomnianych funkcji.

Niedopuszczalne jest koszenie dużych powierzchni w zastępstwie tradycyjnych kosiarek. Użytkowanie podkaszarki do celów profesjonalnych powoduje utratę gwarancji.

UWAGA: Nigdy nie używać podkaszarki w czasie opadów atmosferycznych i przy podwyższonej wilgotności.

Każde użycie podkaszarki niezgodnie z przeznaczeniem podanym wyżej jest zabronione i powoduje utratę gwarancji oraz brak odpowiedzialności producenta za powstałe w wyniku tego szkody.

Jakiegolwiek modyfikacje urządzenia dokonane przez użytkownika zwalniają producenta z odpowiedzialności za uszkodzenia i szkody wyrządzone użytkownikowi i otoczeniu.

Poprawne użytkowanie podkaszarki dotyczy także konserwacji, składowania, transportu i napraw.

Podkaszarka może być naprawiana wyłącznie w punktach serwisowych wyznaczonych przez producenta. Podkaszarki zasilane z sieci powinny być naprawiane tylko przez osoby uprawnione.

ELEMENTY W OPAKOWANIU

Urządzenie dostarczane jest do sprzedaży w następujący sposób:

- Element stanowiący zmontowaną całość w skład, którego wchodzi (*Patrz zdjęcie "A"): uchwyt główny (1), drążek z regulacją długości (1a), głowica (3), ogranicznik (5), wirnik z kasetą zawierającą linkę tnącą (6)

- Elementy luzem do samodzielnego zamontowania:

- a) stelaż z rolką 
- b) osłona wirnika (**uwaga:** osłona posiada wbudowane ostrze do odcinania linki - **zachowaj ostrożność!**) 
- c) uchwyt dodatkowy 
- d) śruba mocująca  z podkładkami (1szt) oraz wkręty mocujące (4 szt)

Śruba i trzy wkręty służą do zamontowania stelaża z rolką oraz osłony wirnika a czwarty wkręt do zamontowania uchwyty dodatkowego.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY



UWAGA: Przed dokonaniem jakiegolwiek montażu lub regulacji należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci zasilającej.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy bezwzględnie zamontować stelaż z rolką (4) oraz osłonę wirnika (7).

KOLEJNOŚĆ CZYNNOŚCI MONTAŻOWYCH:

1. MONTAŻ STELAŻA Z ROLKĄ

Obróć głowicę tak jak pokazano na zdjęciu "B".

Patrząc na głowicę i stelaż z rolką zauważysz w głowicy otwór

B



oznaczony na zdjęciu "B" strzałką z literką x oraz otwór w stelażu rolki oznaczony również strzałką z literką x. Po właściwym zamontowaniu stelaża na głowicy otwory będą w jednej osi.

Po założeniu stelaża z rolką na głowicę należy obrócić go do momentu zatrzaśnięcia na głowicy tak jak pokazano to na zdjęciu "C".



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

Strzałka "X" pokazuje miejsce, w którym oba elementy posiadają miejsce technologiczne służące do ich zatrzaśnięcia a **strzałka "Y"** właściwy kierunek obracania stelaża w celu zatrzaśnięcia go na głowicy.

C



2. MONTAŻ OSŁONY WIRNIKA

Po zamontowaniu (zatrzaśnięciu) stelaża rolki na głowicy nie wkrecaj śruby ani wkrętów. Załóż stelaż oraz osłonę wirnika na głowicy i wtedy wkręć śrubę z podkładkami oraz trzy wkręty w odpowiednie otwory

Osłona wirnika i stelaż z rolką zostały w tym momencie zamontowane*

*Patrz zdjęcie poniżej:



⚠ Uwaga: osłona posiada wbudowane ostrze do odcinania linki - zachowaj ostrożność!

3. MONTAŻ UCHWYTY DODATKOWEGO

Uchwyt dodatkowy montuje się na walcu posiadającym wieloklin.

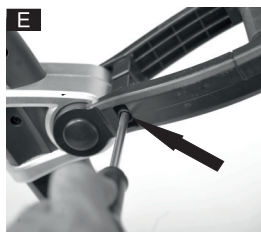
Walec należy ścisnąć palcami wzdłuż jego osi (*Patrz zdjęcie "D") co spowoduje wsunięcie się wielokłini do gniazda walca i umożliwi nałożenie uchwytu. Następnie zwalniając nacisk palcami, wieloklin walca zablokuje uchwyt. Obrazują to kolejne zdjęcia

D



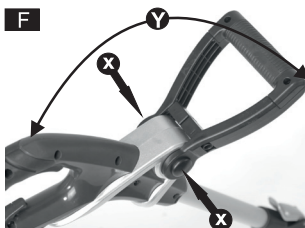
Po założeniu uchwytu na walcu z wieloklinem należy uchwyt dokręcić wkrętem w miejscu oznaczonym strzałką na zdjęciu "E" poniżej:

E



Przestawianie pozycji uchwytu jest możliwe po ściśnięciu walca wzdłuż jego osi (*Patrz zdjęcie "F" - strzałki "x"), tak aby wypusty wielokłini schowały się do gniazda walca. Wówczas możliwe jest swobodne ustawienie pozycji uchwytu (Strzałki "y" na zdjęciu "F")

F



REGULACJA DŁUGOŚCI UCHWYTY GŁÓWNEGO

Uchwyt główny (1) jest osadzony na drążku teleskopowym (1a) - patrz zdjęcie "A" - strona nr. 4 instrukcji.

W celu regulacji długości drążka należy zwolnić zacisk na drążku, wysunąć drążek na żądaną długość i zablokować zacisk.

Obrazują to zdjęcia poniżej.

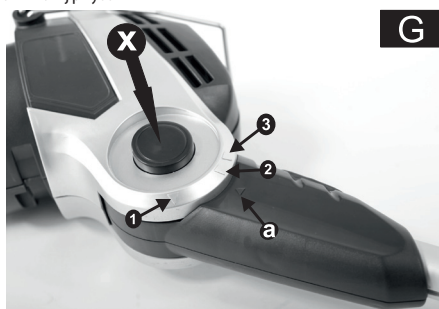


Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

REGULACJA POŁOŻENIA GŁOWICY

Patrz zdjęcie "G"

Regulacja położenia głowicy jest możliwa po wciśnięciu przycisku oznaczonego strzałką "X" na zdjęciu "G". Możliwe są trzy ustawienia - na głowicy widoczne są trzy punkty, wskazane na zdjęciu strzałkami 1, 2, 3. Trzymając wciśnięty przycisk "X" ustaw punkt 1, 2 lub 3 na wprost punktu "a" i zwolnij przycisk "X"



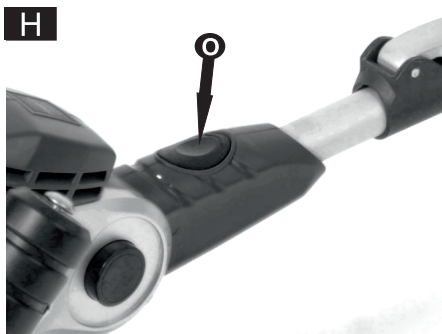
Położenia 2 i 3 służą do dostosowania ustawienia podkaszarki do komfortu pracy użytkownika.

Położenie głowicy w pozycji 1 oraz jej obrócenie w lewo (* Patrz opis w następnym punkcie instrukcji oraz zdjęcie "H") w stosunku do uchwytu głównego pozwala na prowadzenie podkaszarki na rolce po podłożu.

PROWADZENIE PODKASZARKI NA ROLCE

Rolka (4) - (zdjęcie "A") może być użyta do prowadzenia podkaszarki po podłożu w celu podcinania trawy przy krawędziach.

W tym celu należy ustawić głowicę w pozycji 1 (zdjęcie "G") oraz obrócić głowicę w lewo w stosunku do uchwytu głównego, wciskając przycisk "O" pokazany na zdjęciu "H" poniżej:

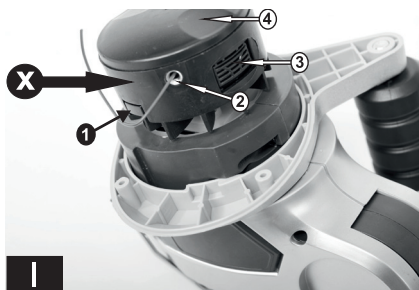


KASETA Z ŻYŁKĄ TNĄCĄ - REGULACJA DŁUGOŚCI ŻYŁKI

Patrz zdjęcie "I"

W głowicy, na wirniku została zamocowana kasetka (oznaczona strzałką "X") w kształcie walca, w której znajduje się szpula z nawiniętą żyłką tnącą. Kasetka zabezpieczona jest pokrywą (strzałka "4"). Zdjęcie poktrywy możliwe jest przez jednoczesne wciśnięcie dwóch przycisków widocznych na kasecie (jeden z nich jest pokazany na zdjęciu "I" - oznaczony strzałką "3"). Żyłka wystaje z kasety przez metalowe otwory (strzałka "2"). Pod wpływem dużej szybkości obrotowej wirnika żyłka ścina trawę i jednocześnie zużywa się - skracając swoją długość.

Regulację długości żyłki przeprowadza się w prosty sposób za pomocą



przycisku oznaczonego strzałką "1" na zdjęciu "I" - powyżej.

Wciśnij przycisk (strzałka "1") i pociągnij za żyłkę. Nastąpi jeden mały obrót szpuli w kasecie i żyłka nieznacznie się wysunie*

*Patrz zdjęcie poniżej:



Powtarzaj tę czynność do momentu uzyskania zadanej długości żyłki czyli do osiągnięcia krawędzi osłony wirnika. Na zdjęciu "J" linia oznaczona "2" obrazuje żyłkę, a w kółku wskazanym strzałką "N" pokazano umiejscowienie noża w osłonie.

Jeśli wydłużysz żyłkę powyżej krawędzi osłony wirnika to po uruchomieniu podkaszarki nóż umiejscowiony w osłonie automatycznie dostosuje jej właściwą długość roboczą.



UWAGA !!! Uruchomienie podkaszarki jest dozwolone jedynie w jej pozycji roboczej, tzn. kiedy jej wirnik jest przy podłożu a użytkownik obie ręce trzyma na uchwytach głównym i dodatkowym. **NIGDY NIE WOLNO DOKONYWAĆ ŻADNYCH REGULACJI GDY URZĄDZENIE JEST PODŁĄCZONE DO ZASILANIA. ***UPEWNI SIĘ ŻE ODŁĄCZONO PODKASZARKĘ OD ZASILANIA !!!**

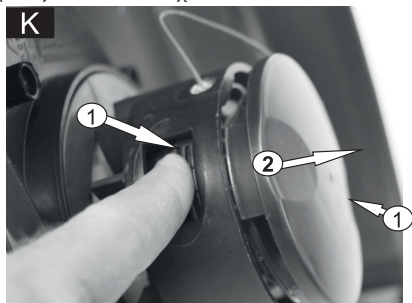


Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

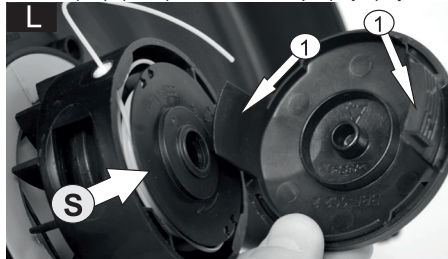
DOSTĘP DO SZPULI Z ŻYŁKĄ - WYMIANA ŻYŁKI TNĄCEJ

Patrz zdjęcia "K", "L", "N" i "P"

Po jednoczesnym naciśnięciu przycisków oznaczonych strzałkami "1" umieszczonych na kasecie możliwe jest zdjęcie pokrywy kasety tak jak pokazuje to strzałka "2" na zdjęciu "K"

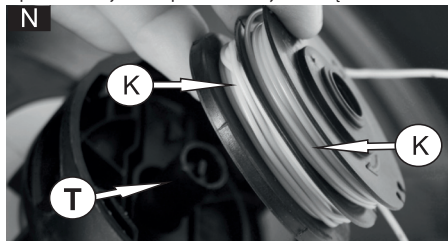


Na zdjęciu "L" pokazano otwartą kasetę. Strzałki "1" wskazują przyciski do otwierania pokrywy kasety a strzałka "S" wskazuje szpulę z żyłką



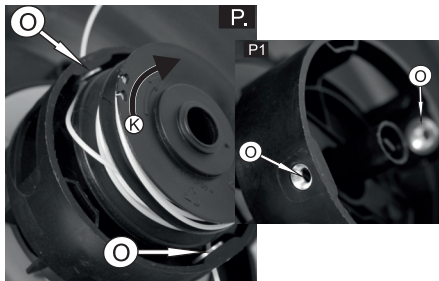
Na zdjęciu "N" pokazano wyjętą szpulę z kasety. Szpula posiada dwie komory (oznaczone strzałkami "K"), na których nawinięte są oddzielne żyłki.

Szpula osadzona jest na trzpieniu oznaczonym strzałką "T".



Po zużyciu się żyłek tnących można nawinąć na kasetę nowe żyłki. Dla zapewnienia prawidłowej pracy producent zaleca żyłkę o przekroju okrągłym (średnica 1,5 mm.). Nowe żyłki należy nawijać na oddzielne komory szpuli w taki sposób, aby żyłki rozwijały się w kierunku zgodnym ze strzałką na szpuli (Dodatkowo pokazano kierunek rozwijania żyłek strzałką "K" na zdjęciu "P").

Po nawinięciu żyłek należy zostawić kilkucentymetrowe odcinki (żyłek) tak, aby można je przewlec przez metalowe otwory w kasecie oznaczone strzałkami "O" na zdjęciu "P" oraz "P1".



Kiedy żyłki będą już przewleczone przez otwory należy umieścić kasetę na trzpieniu "T" (zdz. "N") i nałożyć pokrywę kasety tak aby zatrzasnęła się ona na kasecie (przyciski pokrywy oznaczone strzałkami "1" na zdj. "L" muszą zatrzasnąć się w kasecie.

Następnie należy wyregulować długość żyłki tak jak opisano to w punkcie instrukcji "KASETA Z ŻYŁKĄ TNĄCĄ - REGULACJA DŁUGOŚCI ŻYŁKI" na stronie nr. 6.

URUCHAMIANIE PODKASZARKI

Patrząc zdjęcie "R"

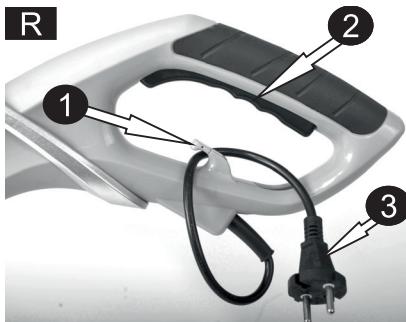
W celu uruchomienia podkaszarki, w pierwszej kolejności należy wpiąć wtyczkę oznaczoną strzałką "3" do odpowiedniego przedłużacza ("Czytaj: "Bezpieczeństwo elektryczne" str.2.) Przedłużacz należy zaczepić na haku umieszczonym w dolnej części uchwytu głównego - strzałka "1" na zdjęciu "R".

Następnie trzymając w obu dłoniach podkaszarkę nacisnąć włącznik oznaczony strzałką "2" na zdjęciu "R". Zwolnienie nacisku na włącznik powoduje wyłączenie silnika podkaszarki.



UWAGA !!! - wyłączenie silnika nie powoduje nagłego zatrzymania wirującej żyłki tnącej. Zatem należy odczekać ok. 2 sekund, aby upewnić się, że wirnik się zatrzymał.

Każda regulacja długości żyłki czy jakiegokolwiek inna manipulacja przy urządzeniu dozwolona jest jedynie po odłączeniu podkaszarki od prądu !!!



Po użyciu odłączyć podkaszarkę z sieci i sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń. Gdy nie jest używana, podkaszarkę należy umieścić poza zasięgiem dzieci.

PODKASZANIE TRAWY

Nie kosić mokrej trawy. Najlepsze wyniki koszenia uzyskuje się, gdy trawa jest sucha.

Przewód przedłużający należy przełożyć przez ramię do tyłu, zwracając uwagę, by podczas cięcia znajdował się on zawsze za użytkownikiem.



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

Należy trzymać podkaszarkę pochyloną pod kątem 20 stopni w stosunku do koszonej trawy, poruszając nią ruchem wahadłowym, w lewą i prawą stronę. Zwracać uwagę, aby trzymać urządzenie z dala od siebie - patrz rysunek poniżej:



Zaleca się stosowanie okularów ochronnych, środków ochrony słuchu, rękawic ochronnych oraz butów zapewniających ochronę stóp przed przypadkowymi przedmiotami wprawionymi w ruch przez żyłkę podkaszarki (np. kamienie itp.)

Efektywne koszenie trawy podkaszarką możliwe jest tylko w przypadku trawy nie wyższej niż 15 cm. Wyższą trawę należy kosić stopniowo od góry.

Nie zbliżać podkaszarki do twardych przedmiotów, aby nie powodować niepotrzebnego zużywania się żyłki tnącej.

PODKASZANIE WOKÓŁ KRZEWÓW I DRZEW

Podkaszając trawę wokół krzewów i drzew, należy zachować wyjątkową ostrożność i nie dopuszczać do ich zetknięcia się z wirującą żyłką tnącą. Uszkodzenie kory może spowodować obumarcie drzewa lub krzewu.

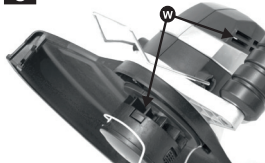
KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Maszyna w zasadzie nie wymaga specjalnych zabiegów konserwacyjnych. Aby zapewnić bezpieczną i wydajną pracę, zaleca się czyszczenie urządzenia bezpośrednio po każdorazowym użyciu.

UWAGA: Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.

Po pracy zabrudzone elementy i otwory wentylacyjne (* Patrz zdjęcie "S" strzałki "W") wyczyścić szczotką.

S



Obudowę i elementy z tworzywa sztucznego wyczyścić łagodnym płynem do mycia i wilgotną ściereczką. Uważać, aby do środka urządzenia nie dostała się woda. Do czyszczenia nie wolno używać agresywnych środków czyszczących lub rozpuszczalników!

Maszynę należy przechowywać w miejscu, niedostępnym dla dzieci, utrzymywać w stanie czystości, chronić przed wilgocią i zapyleniem. Warunki przechowywania powinny wykluczać możliwość uszkodzeń mechanicznych oraz wpływ szkodliwych warunków atmosferycznych.

TRANSPORT

Urządzenie transportować i składować w opakowaniu chroniącym przed wilgocią, wnikaniem pyłu i drobnych obiektów - zwłaszcza należy zabezpieczyć otwory wentylacyjne. Drobne elementy, które dostaną się do wnętrza obudowy mogą uszkodzić silnik.

OBJAŚNIENIE IKONEK ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA TABLICZCE ZNAMIOWEJ I NAKLEJKACH INFORMACYJNYCH NA URZĄDZENIU

	NOSIĆ OKULARY OCHRONNE!
	NOSIĆ ŚRODKI OCHRONY SŁUCHU!
	NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!
	OSTRZEŻENIE!
	PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ DLA OPERATORA
	NIE DOPUSZCZAĆ OSÓB TRZECICH DO STREFY ZAGROZENIA!
	CHRONIĆ PRZED WILGOCIĄ!
	SYMBOL URZĄDZENIA II KLASY OCHRONNOŚCI
	PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI DYREKTYW UE
	ZAKAZ UMIESZCZANIA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ŁĄCZNIE Z INNYMI ODPADAMI.
	WYCiągnąć WTYCZKĘ Z GNIAZDA SIECIOWEGO, JEŻELI PRZEWÓD ZASILAJĄCY ZOSTANIE USZKODZONY LUB ZAPŁĄTANY
	ETYKIETA HAŁASOWA
	TRZYMAĆ Z DAŁA OD OSÓB POSTRONNYCH



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

USTERKI

Niniejsze urządzenie jest zgodne z normami krajowymi i europejskimi, oraz z wytycznymi bezpieczeństwa. Wszelkie naprawy muszą być prowadzone przez wykwalifikowany personel, używając oryginalnych części zamiennych.

Podkaszarka nie działa:

Sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony oraz skontrolować bezpieczniki.

Jeżeli elektronarzędzie nie działa, pomimo że jest zasilane napięciem, należy je wysłać do serwisu naprawczego na adres podany w karcie gwarancyjnej.

OCHRONA ŚRODOWISKA



UWAGA! Przedstawiony symbol oznacza zakaz umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami (z zagrożeniem karą grzywny).

Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wpływają negatywnie na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Gospodarstwo domowe powinno przyczynić się do odzysku i ponownego użycia (recyklingu) zużytego sprzętu. W Polsce i w Europie tworzony jest lub już istnieje system zbierania zużytego sprzętu, w ramach którego wszystkie punkty sprzedaży ww. sprzętu mają obowiązek przyjmować zużyty sprzęt. Ponadto istnieją punkty zbiórki ww. sprzętu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Znamionowy pobór mocy	650 W
Prędkość obrotowa	11000/min
Szerokość koszenia	290 mm
Żyłka tnąca	okrągła \varnothing 1.5mm
Klasa sprzętu	II,
Waga urządzenia	2,95 kg
Poziom ciśnienia akustycznego (LpA) Niepewność pomiaru: K=3dB(A)	86 dB(A)
Poziom mocy akustycznej (LwA) Niepewność pomiaru: K=3dB(A)	96 dB(A)
Średnia wibracja wg (tolerancja pomiaru K= 1,5 m/s ²)	4,5 m/s ²

Podany poziom wibracji (drgań) jest reprezentatywny dla podstawowych zastosowań urządzenia. Jeżeli urządzenie użyte zostanie do innych zastosowań lub z innymi narzędziami roboczymi, a także jeśli nie będzie wystarczająco konserwowane, poziom wibracji może odbiegać od podanego.

Podane powyżej przyczyny mogą spowodować podwyższenie ekspozycji na wibrację podczas pracy. Należy wprowadzić dodatkowe środki bezpieczeństwa, mające na celu ochroną operatora przed skutkami ekspozycji na wibracje, np.: konserwacja urządzenia, zabezpieczenie odpowiedniej temperatury rąk itp.

Polityka firmy PROFIX jest polityką stałego udoskonalania swoich produktów i dlatego firma rezerwuje sobie prawo zmiany specyfikacji wyrobu bez uprzedniego zawiadomienia. Obrazki, podane w instrukcji obsługi, są przykładowe i mogą się nieznacznie różnić od rzeczywistego wyglądu zakupionego urządzenia.

PRODUCENT:
PROFIX SP. Z O.O.
ul. Marywińska 34
03-228 Warszawa, Polska



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.



ÎNAINTE DE UTILIZARE, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACEASTE INSTRUCTIUNILE. Pe durata operațiilor de întreținere a produsului, respectați regulmentările generale privind securitatea muncii. Păstrați instrucțiunile pentru o eventuală consultare ulterioară.



AVERTIZARE! Citiți toate avertismentele de siguranță în utilizare, marcate cu simbol  și toate indicațiile privind siguranța în utilizare

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor de siguranță indicate mai jos poate duce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave. Păstrați toate avertismentele și indicațiile de siguranță pentru a le putea utiliza în viitor.

În avertismentele de mai jos expresia "unealtă" înseamnă o unealtă electrică alimentată de la rețea (cu cablu de alimentare) sau alimentată de la o baterie (fără cablu).

AVERTIZARE! Avertismente generale privind siguranța în utilizarea aparatului.

Securitatea la locul de muncă:

- La locul de muncă trebuie păstrată ordinea și o iluminare bună. Dezordinea și o lumină slabă contribuie la accidente
- Unealta nu trebuie utilizată în atmosfere explozive create de lichide ușor inflamabile, gaze sau praf. Unealta generează scântei, care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți copiilor și persoanelor străine prezența în locuri în care sunt utilizate uneltele electrice. Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului asupra uneltei electrice.

AVERTIZARE! Avertismente generale privind siguranța de utilizare a uneltei.

Siguranța electrică:

- Ștecherule uneltele electrice trebuie să se potrivească cu prizele. Ștecherule nu vor fi modificate niciodată, în nici un fel. Nu utilizați cabluri prelungitoare pentru uneltele electrice care au cablu cu un conductor de protecție pentru împământare. Lipsa modificărilor la ștecher și prize reduce riscul de electrocutare.
- Evitați să atingeți suprafețe cu împământare sau legate la masă, cum ar fi țevi, radiatoare de încălzire centrală și răcitoare. Dacă atingeți piese împământate sau legate la masă, crește riscul de electrocutare.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau în medii umede. În cazul infiltrării apei în unealtă, crește riscul de electrocutare
- Nu supraîncărcați cablurile de conectare. Nu utilizați niciodată cablul de conectare pentru transportarea, tragerea sau scoaterea ștecherului din priza de alimentare. Cablul de conectare țineți-l departe de sursele de căldură, ulei, mυχii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile de conectare deteriorate sau incurcate cresc riscul de electrocutare. În cazul în care cablul este deteriorat sau incurcat pe durata utilizării, deconectați unealta de la sursa de alimentare. Nu trageți cablul, deconectați-l apucând ștecherul de conectare. În cazul în care deteriorarea se produce în apropierea ștecherului de conectare, mai întâi trebuie să deconectați protecția prizei (scoateți siguranța circuitului electric) și apoi deconectați cablul.
- În cazul în care unealta este utilizată în exterior, cablurile de conectare trebuie să fie extinse cu cabluri prelungitoare destinate utilizării în exterior. Utilizarea unui cablu prelungitor destinat utilizării în exterior reduce riscul de electrocutare. Utilizați cabluri prelungitoare cu valori de siguranță nu mai mici de H05RN-F sau H05VVF

f) Se recomandă uneltei mașinii la priza de perete protejată de un releu cu curent rezidual (RCD), cu o acționare la curent de cel mult 30mA

g) Evitați utilizarea uneltei în condiții meteorologice nefavorabile, în special atunci când există riscul de descărcări electrice.

h) Prolungitoarele trebuie ținute departe de părțile mobile periculoase, pentru a evita deteriorarea cablurilor care pot duce la electrocutare

Securitate personală:

a) Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, cu excepția cazului în care acest lucru se face sub supravegherea unor persoane responsabile de securitatea lor, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare a dispozitivului

b) Nu utilizați electrounealta când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. O clipă de neatenție în timpul lucrului cu unaalta poate provoca vătămări corporale personale grave.

c) Utilizați echipament de protecție. Folosiți obligatoriu ochelarii de protecție. Folosirea unui echipament de protecție adecvat, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte antiderapantă, casca sau mijloace de protecție a auzului, va reduce riscul vătămărilor corporale.

d) Evitați pornirea accidentală a dispozitivului. Înainte de conectarea la o sursă de alimentare și / sau înainte de conectarea bateriei și înainte de ridicarea sau mutarea dispozitivului, asigurați-vă că intrerupătorul de alimentare a uneltele electrice este în poziția decuplat. Mutarea uneltele electrice cu degetul pe comutator sau conectarea dispozitivului la rețeaua de alimentare cu intrerupător cuplat poate produce accidente.

e) Înainte de pornirea uneltei electrice, toate cheile trebuie îndepărtate. Lăsarea cheii în partea care se rotește a uneltei electrice poate duce la vătămări corporale.

f) Nu vă aplecați prea tare. Tot timpul trebuie să aveți poziție sigură și să vă păstrați echilibrul. Acest lucru va permite un control mai bun al uneltele electrice în situații imprevizibile.

g) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte lejeră, nici bijuterii. Părul, îmbrăcămintea și mânușile trebuie păstrate departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea lejeră, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de componentele în mișcare.

h) Dacă dispozitivele sunt adaptate pentru conectarea la ventilația exterioră pentru praf sau la aspiratorul de praf, asigurați-vă că acestea sunt atașate și utilizate corect. Folosirea aspiratorului de praf poate reduce riscurile datorate prafului

Utilizarea și întreținerea uneltele electrice:

a) Nu trebuie suprasolicitată unealta. Utilizați uneltele electrice cu putere adecvată pentru tipul muncii efectuate. Unealta corect aleasă permite o muncă mai eficientă și mai în siguranță.

b) Nu utilizați unealta în cazul în care comutatorul de alimentare nu pornește sau nu oprește unealta. Orice unealtă electrică care nu poate fi pornită sau oprită din comutator este periculoasă și trebuie reparată.

c) Deconectați unealta de la sursa de alimentare (scoateți ștecherul de la priza de alimentare):

- de fiecare dată când utilizatorul pleacă de lângă unealtă
- înainte de a elimina defecțiunea
- înainte de verificarea, curățarea sau utilizarea uneltei
- după lovirea unui obiect străin, pentru inspecție, dacă dispozitivul nu este deteriorat
- dacă unealta începe să vibreze excesiv.



d) Unealta neutilizată nu trebuie depozitată la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta sau cu aceste instrucțiuni pentru a utiliza dispozitivul. Unele electricele sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

e) Unele electricele trebuie întreținute. Verificați alinierea sau blocarea pieselor în mișcare, fixarea pieselor și a tuturor celorlalți factori care pot afecta funcționarea uneltele electrice. Dacă se constată deteriorări, unealta trebuie reparată înainte de utilizare. Causa multor accidente este modul neprofesional de întreținere a uneltele electrice.

f) Sucele de tăiere trebuie să fie ascuțite și curate. Menținerea corectă a marginilor ascuțite ale sculelor de tăiere reduce probabilitatea de blocare și ușurează utilizarea.

g) Unealta, echipamentele, etc. trebuie să fie utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând seama de condițiile de lucru și de tipul lucrărilor care trebuie efectuate. Utilizarea uneltele electrice într-un mod pentru care nu este destinată poate provoca accidente.

h) La temperaturi scăzute sau după o perioadă îndelungată de neutilizare, se recomandă pornirea uneltele electrice fără sarcină (în gol) timp de câteva minute pentru a distribui lubrifianții în mecanismul de antrenare.

i) Pentru curățarea uneltele electrice folosiți o cârpă moale, umedă (nu udă) și săpun. Nu folosiți benzină, solventi sau alți agenți care pot deteriora dispozitivul.

j) Unele electricele trebuie să fie depozitate / transportate după ce vă asigurați că toate piesele mobile sunt blocate și asigurate împotriva deblocării folosind elementele originale destinate în acest scop

k) Păstrați unealta într-un loc uscat, protejat de praf și umiditate.

l) Transportul uneltele trebuie efectuat în ambalajul original, protejând-o împotriva deteriorării mecanice.

Reparații:

a) Reparațiile în cadrul garanției și post-garanției pentru uneltele electrice sunt efectuate de către service-ul PROFIX, care garantează cea mai înaltă calitate a reparațiilor precum și utilizarea pieselor de schimb originale.

b) Dacă cablul de alimentare care nu este detașabil este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit în cadrul service-ului PROFIX, pentru a evita pericolul de electrocutare.

AVERTIZARE!

COASĂ ELECTRICĂ, instrucțiuni speciale privind utilizarea în siguranță a dispozitivului:

1. Nu permiteți utilizarea coasei electrice de către copii sau de persoane care nu sunt familiarizate cu unealta sau instrucțiunile de utilizare.

2. Înainte de fiecare pornire a coasei electrice de tuns iarba, numită în continuare "coasă electrică", verificați starea tehnică a dispozitivului și asigurați-vă că nici unu dintre elementele rotative nu este deteriorat și că bobina cu fir (guta) este montată și fixată corect.

3. Înainte de a utiliza coasa electrică de tuns iarba, verificați dacă aceasta nu prezintă semne de uzură sau deteriorare și, dacă este necesar, apelați la un service autorizat pentru reparare.

4. Tensiunea de alimentare trebuie să fie în conformitate cu plăcuța de identificare a dispozitivului. Rețeaua de alimentare trebuie protejată de o siguranță având un curent de declanșare de 10 A și un întrerupător de curent rezidual cu curent de declanșare de 30 mA.

5. Înainte de fiecare utilizare, verificați cablul prelungitor și înlocuiți-l dacă este necesar. Cablul prelungitor trebuie să aibă o secțiune a minimă a conductoarelor de 2x1,0 mm² și o lungime maximă de 50 m. Este interzis să utilizați cablul prelungitor cu parametri mai mici. Prizele la cablul prelungitor trebuie să fie etanșe la apă. Este interzisă utilizarea cablurilor prelungitoare deteriorate.

6. Trebuie să verificați dacă persoane străine sau animale se află la o distanță sigură față de locul de muncă cu coasa electrică (cel puțin 5 metri față de ea).

7. Nu folosiți niciodată coasa electrică dacă oameni și în special copii sau animale sunt în apropiere.

8. De pe gazonul destinat cositului scoateți orice obiecte (pietre, crengi etc.) care pot deteriora aparatul sau pot fi aruncate de firul de tăiere, prezentând astfel un pericol pentru cei din jur. Dacă, în ciuda acestui lucru, întâmpinați un obstacol în timpul cositului, opriți unealta și îndepărtați-l.

9. Înainte de a porni coasa electrică, verificați dacă cablul de alimentare nu se află în apropierea elementului de tăiere. Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare, purtați-l întotdeauna la spatele dispozitivului, protejați-l de temperaturi ridicate și țineți-l departe de ulei sau muchi ascuțite.

10. Aveți grijă, controlați funcționarea și ghidați-vă după bunul simț atunci când utilizați coasă electrică. Nu utilizați aparatul dacă sunteți obosit, sub influența drogurilor, alcoolului sau a altor stupefianțe. Un moment de neatenție în timpul utilizării dispozitivului poate reprezenta o amenințare gravă la adresa sănătății utilizatorului.

11. Utilizați coasa electrică numai în timpul zilei sau la o lumină artificială bună

12. Este interzisă folosirea coasei electrice când plouă sau pe iarba umedă.

13. Nu utilizați niciodată dispozitivul cu carcasa sau protecția defectă, fără dispozitive de protecție, sau în cazul în care cablul este deteriorat sau uzat.

14. Purtați ochelari sau mască de protecție pe durata utilizării aparatului.

15. Operatorul coasei electrice trebuie să poarte încălțăminte dură, cu tălpi anti-derapante și pantaloni lungi pentru a-și proteja picioarele. Nu lucrați niciodată desculți sau în sandale. Se recomandă folosirea mănușilor și a echipamentelor de protecție auditivă (căști, antifoane).

16. În timp ce lucrați țineți unealta la o distanță suficientă de corp. Nu apropiați mâinile și picioarele de elementele de tăiere.

17. Aveți grijă să nu vă tăiați cu cuițul (Fig. "J") amplasat în carcasa de protecție. Intotdeauna după scoaterea firului (gutei), mașina trebuie pusă în poziția normală de lucru înainte de a o porni.

18. Coasa electrică trebuie să fie condusă întotdeauna cu ambele mâini.

19. Nu atingeți piese în mișcare periculoase înainte de a deconecta mașina și oprirea completă a tuturor pieselor periculoase în mișcare.

20. În nici un caz nu trebuie să folosiți sârmă de metal în loc de fir de nailon. Nu utilizați alte fire de tăiere decât cele originale. Niciodată nu atașați elemente metalice de tăiere..

21. În timpul lucrului, întotdeauna aveți grijă să aveți o poziție sigură și stabilă a corpului. Fiți atenți! Îmersul cu spatele prezintă pericol de vâmpiedică!

22. În timp ce lucrați niciodată nu apropiați coasa electrică de obiecte dure, pentru a evita rănirea utilizatorului și deteriorarea dispozitivului.

23. Nu atingeți cablul de alimentare dacă are loc defectarea în timpul utilizării. Scoateți imediat ștecherul din priză.

24. Coasa electrică trebuie să fie deconectată de la rețeaua electrică în caz de întrerupere a lucrului, înainte de a o muta în alt loc de lucru și înainte de orice lucrare la unealtă (de ex. reglare sau curățare)

25. Întotdeauna asigurați-vă că, orificiile de ventilație sunt libere de impurități

26. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat la locul de lucru. Dacă trebuie să întrerupeți lucrul, puneți unealta într-un loc sigur.

27. Utilizați numai piese de schimb sau echipamente furnizate sau recomandate de producător

28. În cazul unor probleme tehnice, vă rugăm să contactați service-ul.

29. Nu conectați cablul de alimentare deteriorat și nu atingeți un cablu deteriorat înainte de a-l deconecta de la sursa de alimentare deoarece cablurile deteriorate prezintă risc de electrocutare.

30. În cazul unui accident, deconectați imediat coasa electrică de la sursa de alimentare și cereți ajutor

31. În cazul unei defecțiuni, deconectați imediat coasa electrică de la sursa de alimentare și nu încercați să o reparați singur. Predați unealta la service-ul producătorului.

Cu toate măsurile de siguranță respectate, rămâne un risc rezidual, care poate fi eliminat numai de către utilizatorul uneltele.

Riscul rezidual rezultă din comportamentul incorect al operatorului dispozitivului.

Cel mai mare pericol apare în timpul efectuării următoarelor activități (interzise):

- folosirea dispozitivului de către copii,

- folosirea dispozitivului în alte scopuri decât cele descrise în Instrucțiunile de exploatare și utilizare,

- folosirea dispozitivului atunci când alte persoane, în special copii sau animale se află în apropiere

- folosirea dispozitivului de către persoane care nu sunt familiarizate cu Instrucțiunile de exploatare și utilizare

- folosirea dispozitivului fără îmbrăcăminte de protecție adecvată și fără încălțăminte de protecție a picioarelor

- folosirea dispozitivului cu protecții sau cu carcasa deteriorată și fără instalațiile de siguranță montate corespunzător.



Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.

Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

Respectând recomandările din instrucțiunile de exploatare și utilizare, pericolul rezidual la utilizarea coasei electrice poate fi eliminat.

DESTINAȚIA ȘI CONSTRUCȚIA COASEI ELECTRICE

Coasa electrică este destinată pentru a tunde iarba în locuri inaccesibile mașinilor clasice de tuns iarbă (în jurul trunchiurilor copacilor, bordurii etc.). Datorită soluțiilor de construcție utilizate, dispozitivul este foarte funcțional, oferind utilizatorului posibilitatea de reglare (* vezi imaginea "A"): a înălțimii suportului mânerului principal 1 și ajustarea înclinării mânerului suplimentar 2, înclinarea capului 3 și rotirea acestuia față de mânerul 1. Coasa electrică este utilizată de asemenea o rolă (4) pentru ghidarea precisă a dispozitivului de ex. de-a lungul bordurii sau zădăriei din grădină (atunci rola se rotește în poziție verticală).

Rolă (4) poate fi de asemenea utilizată pentru conducerea coasei electrice pe sol (când se rotește într-o poziție orizontală). O astfel de utilizare a ajustării rolei va fi utilă pentru tăierea ierburii în jurul bordurilor. Coasa electrică are carcasa (7) pentru rotor și piesele de tăiere, care trebuie să fie utilizat cu strictețe în timpul exploatarei.

A



În partea din față a capului (3) există un limitator (5), care facilitează utilizarea rotorului să evalueze distanța de la linia de cosit la de ex. obiectul de pe iarbă, pe care nu dorim să-l atingem.

Următoarea parte descrie pașii pentru ajustarea funcțiilor menționate. Este inacceptabil tunsul suprafețelor mari, pentru înlocuirea mașinilor de tuns gazon tradiționale. Utilizarea excesivă a coasei electrice pentru scopuri profesionale va duce la pierderea garanției.

ATENȚIE: Niciodată nu folosiți coasa electrică de tuns iarbă pe timpul ploii sau când este umiditate ridicată.

Orice utilizare a coasei electrice neconformă cu destinația mai sus menționată este interzisă și va duce la pierderea garanției iar producătorul nu va răspunde pentru eventualele daune rezultate.

Orice modificări ale dispozitivului efectuate de către utilizator exonerază producătorul de răspunderea pentru posibilele daune și pagube cauzate utilizatorului și mediului înconjurător.

Utilizarea corectă a coasei electrice se aplică și pentru întreținere, depozitare, transport și reparație.

Coasa electrică poate fi reparată numai în punctele de service desemnate de producător. Coasele electrice alimentate de la rețea trebuie reparate numai de către persoane autorizate.

CONȚINUT COLET

Dispozitivul este livrat pentru vânzare în modul următor:

-Elementul care constituie un ansamblu întreg, include (* Vezi imaginea „A”): mânerul principal(1), tija cu lungime reglabilă (1a), capul (3), limitator (5), un rotor cu o casetă cu fir pentru tăiere (6).

- Elemente pentru asamblare:

- a) suport cu rolă 
- b) carcasa rotorului (**atenție:** carcasa are încorporată o lamă pentru tăierea firului, **atenție!**) 
- c) mâner suplimentar 
- d) șurub de fixare cu șaibe (1 buc.) și holtz-șuruburi de fixare(4 buc.) 

Șurubul și trei holtz-șuruburi sunt utilizate pentru a monta suportul cu rola și carcasa rotorului și cel de-al patrulea holtz-șurub pentru montarea mânerului suplimentar.

PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI PENTRU LUCRU



ATENȚIE: Înainte de a efectua orice montare sau reglare, asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la rețeaua de alimentare.

Înainte de utilizare, este absolut necesar să montați suportul cu o rola (4) și carcasa rotorului (7).

ORDINEA OPERAȚIUNILOR DE MONTAJ

1. MONTAJUL SUPORTULUI CU ROLĂ

Întoarceți capul așa cum se arată în imagine "B".

Privind capul și suportul cu rolă veți observa în cap un orificiu marcat în imaginea "B" cu o săgeată cu litera x și un orificiu în suportul rolei marcat de asemenea cu o săgeată cu literă x.

B

fi



După montarea corectă a suportului pe cap orificiile vor pe o singură axă.

După montarea suportului cu rola pe cap, rotiți-l până în momentul fixării pe cap așa cum se arată în imaginea "C".



Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.
Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

Săgeata "X" arată locul în care ambele elemente au un spațiu tehnologic pentru fixare, iar săgeata "Y" direcția corectă de rotație a suportului pentru a-l fixa pe cap.



După atașarea mânerului pe cilindru canelat, strângeți mânerul cu holtz-șurubul în locul marcat cu o săgeată în imaginea "E" de mai jos:



2. MONTAJUL CARCASEI ROTORULUI

După montarea (fixarea) suportului rolei pe cap, nu înșurubați șurubul nici holtz-șuruburile. Puneți suportul rolei și carcasa rotorului pe cap și apoi înșurubați șurubul cu șaibe și trei holtz-șuruburi în orificiile corespunzătoare.

Carcasa rotorului și suportul rolei sunt acum montate *

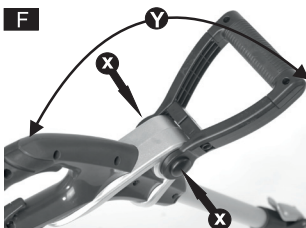
* Vezi fotografiile de mai jos:



Atenție: carcasa are încorporată o lamă pentru tăierea firului gută – **fiti atenți!**



Reglarea poziției mânerului este posibilă după strângerea cilindrului de-a lungul axei sale (*Vezi imaginea "F" săgeata "x"), astfel încât limbile arborelui canelat să fie ascunse în scaunul cilindrului. Apoi, este posibil să reglați în mod liber poziția mânerului (Săgeata "y" imaginea "F")



REGLAREA LUNGIMII MÂNERULUI PRINCIPAL

Mânerul principal (1) este montat pe tija telescopică (1a)- vezi fotografia "A" din instrucțiuni

Pentru a regla lungimea tijei, eliberați clema de pe tija, glisați tija la lungimea dorită și blocați clema la loc.

Acest lucru este prezentat în imaginile de mai jos.



3. MONTAREA MÂNERULUI SUPPLEMENTAR

Mânerul suplimentar este montat pe un cilindru cu caneluri.

Strângeți-l cu degetele cilindrul de-a lungul axei sale (*Vezi fotografiile "D") ceea ce va permite introducerea arborelui canelat pe axa cilindrului și punerea mânerului. Apoi, eliberând apăsarea cu degetele, arborele canelat a cilindrului se va extinde și va bloca mânerul. Acest lucru este ilustrat în fotografiile de mai jos



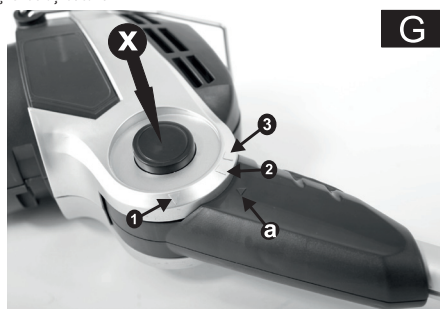
Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.
Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

REGLAREA POZIȚIEI CAPULUI

Vezi fotografia "G"

Reglarea poziției capului este posibilă după apăsarea butonului marcat cu săgeata "X" pe fotografia "G". Sunt posibile trei poziții de reglare (pe cap există trei puncte, indicate în imaginea cu săgeți 1,2,3).

Ținând apăsat butonul "X", reglați punctul 1, 2 sau 3 în fața punctului "a" și eliberați butonul "X"



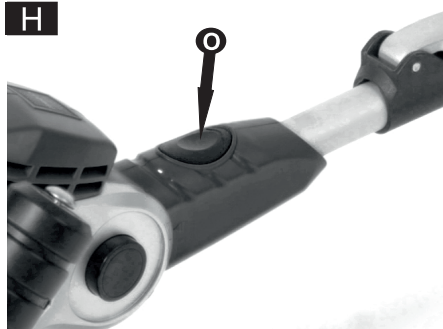
Pozițiile 2 și 3 sunt utilizate pentru reglarea coasei electrice, pentru îmbunătățirea confortului de lucru al utilizatorului.

Așezarea capului în poziția 1 și rotirea lui spre stânga (* Vezi descriere la punctul următor și imaginea "H") în raport cu mânerul principal, vă permite să conduceți coasa electrică cu rolă pe sol.

CONDUCEREA COASEI ELECTRICE PE ROLĂ

Rola (4) (imaginea "A") poate fi folosită pentru a conduce coasa electrică pe sol, pentru a tunde iarba de pe lângă bordură.

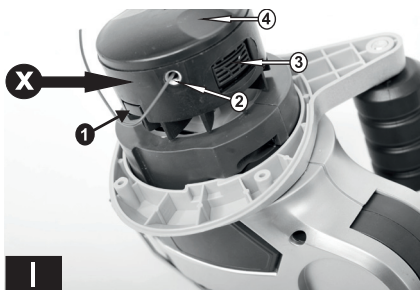
Pentru acest lucru, poziționați capul în poziția 1 (imaginea "G") și rotiți capul spre stânga în raport cu mânerul principal, apăsând butonul "O" prezentat în imaginea "H" de mai jos:



CASETA CU FIR PENTRU TĂIERE, REGLAREA LUNGIMII FIRULUI GUTA

Vezi fotografia "I"

În cap, pe rotor a fost montată o caseta (indicată de săgeata, "X"), în forma unui cilindru, în care se află bobina cu fir pentru tăiere. Caseta este protejată de un capac (săgeată, "4"). Scoaterea capacului este posibilă prin apăsarea simultană a două butoane vizibile de pe casetă (unul dintre ele este prezentat în imaginea "I" marcată cu săgeata "2"). Firul iese din casetă prin orificii metalice (săgeata "2"). Datorită vitezei mari de rotație a rotorului, firul taie iarba și în același timp se consumă, scurtându-și lungimea.



Reglarea lungimii firului guta se face într-un mod simplu prin intermediul unui buton marcat cu săgeata "1" de pe fotografia "I" de mai sus.

Apăsăți butonul (săgeată "1") și trageți firul guta. Are loc o mică rotație a bobinei în casetă și firul guta va ieși puțin *

* Vezi fotografia de mai jos:



Repetati acest lucru până la obtinerea lungimii dorite a firului guta adică la atingerea marginii carcasei rotorului. În imaginea "J" linia marcată cu "z" reprezintă firul guta, iar în cercul indicat cu săgeata "N" este arătată locația cuțitului în carcasa.

Dacă trageți firul guta peste marginea carcasei rotorului, după pornirea coasei electrice, cuțitul amplasat în carcasă va ajusta în mod automat firul la lungimea corectă de lucru.



⚠ ATENȚIE Pornirea coasei electrice este permisă numai în poziția sa de lucru, adică atunci când rotorul este la sol și utilizatorul ține ambele mâini pe mânerul principal și suplimentar. ESTE INTERZISĂ ORICE REGLARE CÂND DISPOZITIVUL ESTE CONECTAT LA SURSA DE ALIMENTARE ***ASIGURAȚI-VĂ CĂ COASA ELECTRICĂ ESTE DECONECTATĂ DE LA SURSA DE ALIMENTARE !!!



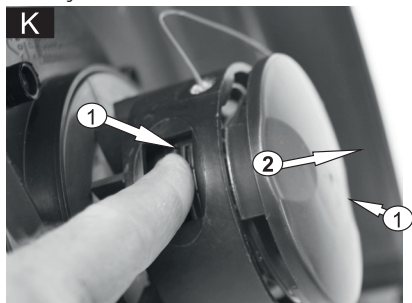
Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.

Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

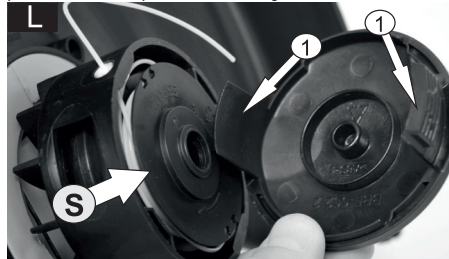
ACCESUL LA BOBINA CU FIR, SCHIMBAREA FIRULUI DE TĂIAT

Vezi fotografiile "K", "L", "N" și "P"

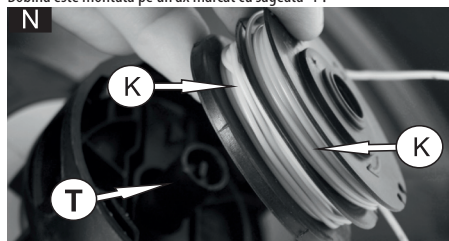
După apăsarea simultană a butoanelor marcate cu săgețile "1" aflate pe caseta, este posibilă scoaterea capacului casei așa cum indică săgeata "2" în imaginea "K"



Imaginea "L" prezintă caseta deschisă. Săgețile "1" indică butoanele pentru deschiderea capacului casei, iar săgeata "S" indică bobina cu fir

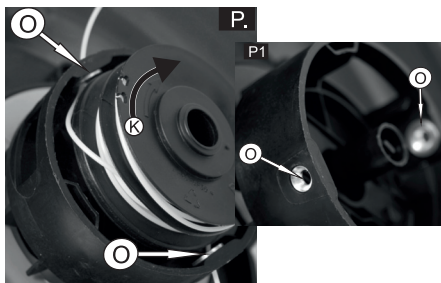


Imaginea "N" prezintă bobina scoasă de pe casetă. Bobina are două camere (marcate cu săgeți "K"), pe care se înfășoară separat firele guta. Bobina este montată pe un ax marcat cu săgeata "T".



După consumul firelor de tăiere, pot fi înfășurate pe casetă fire noi. Pentru a asigura funcționarea corectă, producătorul recomandă firul cu secțiune rotundă (diametru de 1,5 mm). Firele noi înfășurați-le pe camerele separate ale bobinei astfel încât firele să se desfășoare conform direcției săgeții de pe bobină (în plus, este prezentată direcția de desfășurare a firelor guta cu săgeată "K" în imaginea "P").

După înfășurarea firelor, lăsați secțiuni lungi de câțiva centimetri (a firelor) astfel încât să poată trece prin ofițiile metalice în caseta marcată cu săgețile "O" în imaginea "P" și "P1".



Atunci când firele sunt deja trecute prin orificii, amplasați caseta pe axul "T" (imaginea "N") și puneți capacul casei astfel încât să se fixeze pe casetă (butoanele capacului marcate cu săgețile "1" din imaginea "L" trebuie să se fixeze pe casetă).

Apoi reglați lungimea firului guta așa cum este descris în punctul instrucțiuni "CASETA CU FIR PENTRU TĂIERE, REGLAREA LUNGIMII FIRULUI"

PORNIREA COASEI ELECTRICE

Vezi imaginea "R"

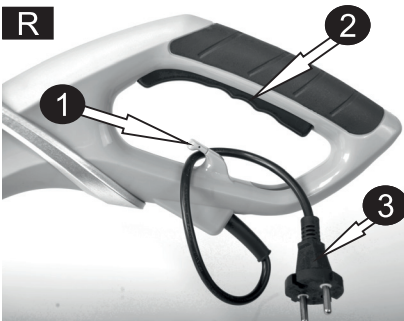
Pentru a porni coasa electrică, în primul rând conectați stecherul indicat de săgeata "3" la un cablu prelungitor corespunzător (*Citiți: "Siguranța electrică") Cablul prelungitor trebuie agățat la cârligul situat în partea de jos a mânerului principal, săgeata "1" în imaginea "R".

Apoi, ținând coasa electrică cu ambele mâini, apăsați comutatorul marcat cu săgeata "2" de pe imaginea "R". Eliberarea apăsării de pe comutator duce la oprirea motorului coasei electrice.



ATENȚIE oprirea motorului nu oprește brusc rotirea firului de tăiere. Deci, așteptați câteva secunde pentru a vă asigura că rotorul s-a oprit.

Orice ajustare a lungimii firului guta sau orice altă manipulare a dispozitivului este permisă numai după deconectarea coasei electrice de la sursa de alimentare !!!



După terminarea lucrării, deconectați coasa electrică de la rețeaua de alimentare și verificați dacă nu există defecțiuni.

Când coasa electrică nu este folosită, nu o lăsați la îndemâna copiilor!

COȘIREA IERBII

Nu coșiți iarbă umedă. Cele mai bune rezultate ale tunsului se obțin atunci când iarba este uscată.

Cablul prelungitor trebuie pus peste umăr spre spate, asigurându-vă că întotdeauna va rămâne în spatele utilizatorului în timpul coșirii ierbei.



Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.

Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

Coasa electrică țineți-o înclinată la un unghi de 20 de grade față de iarba de tuns, cu mișcare pendulară stânga - dreapta. Acordați atenție pentru a ține dispozitivul departe de dvs., vedeți desenul de mai jos:



Tunsul eficient a ierburilor cu coasa electrică este posibil numai dacă iarba nu are lungime mai mare de 15 cm. Iarba mai lungă trebuie să fie tunsă treptat de sus în jos.

Nu apropiați coasa electrică aproape de obiecte dure, pentru a evita uzura inutilă a firului de tăiere.

TUNȘUL ÎN JURUL TUȘIȘURILOR ȘI ARBORILOR

Când tundeți iarba în jurul tușișurilor și arborilor, trebuie să fiți foarte atenți și să nu permiteți contactul lor cu firul de tăiere aflat în mișcare de rotație. Deteriorarea scoarței poate provoca moartea arborelui sau arbustului.

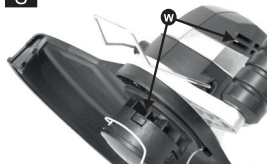
ÎNȚEȚINERE ȘI DEPOZITARE

În principiu, dispozitivul nu necesită întreținere specială. Pentru a asigura funcționarea sigură și eficientă, este recomandat să curățați dispozitivul imediat după fiecare utilizare.

ATENȚIE: Înainte de a începe orice operațiune de curățare, scoateți ștecherul de la priză de alimentare.

După folosire, elementele murdare și orificiile de ventilație (*Vezi imaginea "S", săgețile marcate cu "W") curățați cu o perie.

S



Carcasa și piesele din plastic curățați-le cu un lichid fin de spălat și cu o cârpă umedă. Aveți grijă că, în interiorul dispozitivului să nu intre apă. Nu folosiți pentru curățare agenți de curățare agresivi sau solvenți!

Dispozitivul trebuie păstrat curat, protejat de umiditate și praf, depozitat într-un loc inaccesibil pentru copii.

Condițiile de depozitare ar trebui să excludă posibilitatea deteriorării mecanice sau expunerea la condiții meteorologice dăunătoare.

TRANSPORT

Dispozitivul trebuie transportat și depozitat într-un ambalaj care protejează împotriva umidității, a prafului și a obiectelor mărunte, în special trebuie să fie protejate orificiile de ventilare. Elementele mici care intră în carcasă pot deteriora motorul.

EXPLICAREA PICTOGRAMELOR DE PE PLĂCUȚA DE FABRICAȚIE ȘI A ETICHETELOR DE INFORMARE DE PE DISPOZITIV

	PURTAȚI OCHELARI DE PROTECȚIE !
	PURTAȚI ECHIPAMENTE DE PROTECȚIE AUDITIVĂ !
	PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!
	AVERTIZARE!
	CITIȚI INSTRUCȚIUNILE PENTRU OPERATOR
	NU PERMITEȚI ACCESUL PERSOANELOR TERȚE ÎN ZONA DE PERICOL!
	A SE PROTEJA ÎMPOTRIVA UMIDITĂȚII!
	SIMBOL DISPOZITIV CLASA II DE PROTECȚIE
	PRODUS CONFORM CERINȚELOR DIRECTIVELOR UE
	SE INTERZICE DEZAFECTAREA ECHIPAMENTUL UIZAT ÎMPREUNĂ CU DEȘEURILE MENAJERE
	SCOATEȚI ȘTECHERUL DE LA PRIZĂ DACĂ CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DEFECT SAU ÎNCĂLZIT
	ETICHETA EMISII DE ZGOMOT
	ȚINEȚI DEPARTE DE PERSOANE STRĂINE



Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor. Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă

DEFECTE

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardele naționale și europene și cu regulile de siguranță. Toate reparațiile trebuie efectuate de personal calificat, utilizând piese de schimb originale.

Coasa electrică nu funcționează - verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect și verificați siguranțele.

Dacă unealta nu funcționează, deși este alimentată cu tensiune, trebuie trimisă la service, la adresa indicată în fișa de garanție.

PROTECȚIA MEDIULUI



ATENȚIE! Acest simbol indică interzicerea privind dezafectarea echipamentului uzat împreună cu alte deșeuri menajere

Componentele periculoase prezente în echipamentele electrice și electronice au un impact negativ asupra mediului și a sănătății umane. Utilizatorii trebuie să contribuie la recuperarea și reutilizarea (reciclarea) echipamentelor uzate. În Polonia și în Europa, se creează sau există deja un sistem de colectare a echipamentelor uzate, în cadrul căruia toate punctele de vânzare ale echipamentelor mai sus menționate sunt obligate de a primi echipamentele uzate. În plus, există puncte speciale de colectare pentru echipamentele mai sus menționate.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiunea nominală	230 V
Frecvență nominală	50 Hz
Consum nominal de putere	650 W
Viteza de rotație	11000/min
Lățimea de tundere	290 mm
Fir de tăiere	Rotund, diametru Φ 1.5mm
Clasa echipamentului	II,
Greutatea dispozitivului	2,95 kg
Nivelul presiunii acustice (APL) incertitudinea măsurării: K=3dB(A)	86 dB(A)
Nivelul de putere acustică (LwA) incertitudinea măsurării:K=3dB(A)	96 dB(A)
Vibrația medie în (toleranța măsurării K= 1,5 m/s ²)	4,5 m/s ²

Nivelul de vibrații declarat este reprezentativ pentru utilizările de bază a dispozitivului. Dacă dispozitivul este utilizat pentru alte scopuri sau cu alte unelte de lucru și dacă nu este bine întreținut, nivelul vibrațiilor poate să se abată de la cele specificate.

Motivele prezentate mai sus pot provoca creșterea expunerii la vibrații în timpul funcționării. Trebuie introduse măsuri de siguranță suplimentare pentru a proteja operatorul de efectele expunerii la vibrații, de exemplu: întreținerea aparatului, protejarea adecvată a mâinilor etc.

Politica companiei PROFIX este o politică de îmbunătățire continuă a produselor sale și, prin urmare, compania își rezervă dreptul de a modifica specificația produsului fără o notificare prealabilă. Imaginile prezentate în instrucțiunile de utilizare sunt ca exemple și pot fi ușor diferite de aspectul real al dispozitivului achiziționat.

PRODUCĂTOR:

PROFIX SP. Z O.O.
ul. Marywilska 34
03-228 Warszawa, Polska



Prezentul manual de instrucțiuni este protejat de drepturile de autor.

Copierea/ duplicarea fără permisiunea scrisă a companiei Profix Sp. z o.o. (SRL) este interzisă



A TERMÉK HASZNÁLATBAVÉTELE ELŐTT KÉRJÜK MEGISMERKEDNI A JELEN ÚTMUTATÓVAL. A tisztítás során tartsa be az általános munkavédelmi előírásokat. Őrizz meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.



FIGYELMEZTETÉS! Kérjük elolvasni az összes Δ jellel megjelölt biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetést és biztonságos használatra vonatkozó útmutatót.

A lentebb megadott biztonsági figyelmeztetések és biztonságos használatra vonatkozó útmutatók figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos testi sérülést okozhat.

Őrizz meg az összes biztonsági figyelmeztetést és útmutatót későbbi felhasználás céljából.

A lentebb megadott figyelmeztetéseken alkalmazott elektromos szerszám kifejezés elektromos hálózatról (tápeggyelékkel) táplált elektromos szerszámmal vagy akkumulátorral táplált (vezeték nélküli) elektromos szerszámmal jelent.

FIGYELMEZTETÉS! A szerszám biztonságos használatára vonatkozó általános figyelmeztetések.

Biztonság a munkavégzés helyén:

- A munkavégzés helyén rendet kell tartani és megfelelő világítást kell biztosítani. A rendeltenség és a gyenge megvilágítás balesetet okozhat.
- Az elektromos szerszámokat nem szabad gyúlékony folyadékokat, gázokat és gőzöket tartalmazó, megnövelt robbanásveszélyes környezetben használni. Az elektromos szerszám szikrárt vethet, amely begyűjthetja a port vagy a kipárolgást.
- Ne engedje a gyerekeket és harmadik személyeket a munkavégzés helyére. A koncentrációhiány az elektromos szerszám feletti uralom elvesztését eredményezheti.

FIGYELMEZTETÉS! A szerszám biztonságos használatára vonatkozó általános figyelmeztetések.

Villamos biztonság:

- Az elektromos szerszám tápdugójának passzolnia kell a hálózati aljzatba. Sohasem szabad átalakítani a tápdugót. Nem szabad hosszabbítót használni földelt védővezetékes elektromos szerszámmal. A tápdugóban és hálózati aljzatban végzett átalakítások hiánya csökkenti az áramütés okozta kockázatot.
- Kerülje a földelt felületek vagy olyan rövidzárlatos felületek megérintését, mint a csövek, melegítő, központi fűtés fűtőestei és hűtőberendezések. A földelt vagy rövidzárlatos felületek megérintése növeli az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámat eső vagy magas páratartalom hatásának. Az elektromos szerszámra jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- Nem szabad túlterhelni a tápeggyelékkel. Sohasem szabad a tápeggyelékkel az elektromos szerszám cipelésére, húzására vagy a tápdugó aljzathoz történő kihúzására használni. Tartsa távol a tápeggyelékkel a hőforrástól, olajoktól, az éles élektől és a mozgó elemektől. A sérült vagy összegabalyodott tápeggyelék növeli az áramütés kockázatát. Ha a munkavégzés során megsérül vagy összegabalyodik a tápkábel, kapcsolja le a gépet a tápforrásról. Ne húzza a tápkábelenl fogva, a berendezést a tápdugónál fogva kell kihúzni a hálózati aljzathoz. Ha a sérülés a tápdugó környékén keletkezik, előbb kapcsolja ki a hálózati áramot (biztosítékot), majd húzza ki a tápdugót.
- Abban az esetben, ha a szabadban használja az elektromos szerszámat, a tápeggyelékkel kültéren használatos hosszabbítót kell meghosszabbítani. A kültéren használatos hosszabbító használata csökkenti az áramütés kockázatát. A

hosszabbítónak legalább H05RNF vagy H05VVf kábelnek kell lennie.

f) A berendezést 30mA vagy kisebb kioldó áramú védőkapcsolós (RCD) elektromos hálózatra javassolt csatlakoztatni.

g) Kerülje a berendezés kedvezőtlen légköri feltételek melletti használatát, különösen akkor, ha fennáll a villámcsapás kockázata.

h) A hosszabbítót a veszélyesen mozgó elemektől távol kell tartani, hogy megelőztesse a vezeték sérülését, ami a vezeték aktív részével való érintkezéséhez vezethet.

Személyi biztonság:

a) A jelen készüléket fizikailag, érzékiileg vagy szellemileg sérült személyek (köztük gyerekek), valamint kellő tapasztalat és tudás hiányával rendelkező személy nem használhatja, kivéve, ha ez a személy biztonságáért felelős személy felügyelete alatt található, vagy az ismertette vele a készülék biztonságos használatát.

b) A munkavégzés során nem szabad hirtelen mozdulatokat végezni, legyen kellően körültekintő és figyelmes az elektromos szerszám használata során. Fáradtan, vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszereket használva nem használja az elektromos szerszámmal. Az elektromos szerszámmal való munkavégzés során akár egy pillanatra is figyelmen kívül hagyhatja a biztonságos használatát.

c) Védőfelszerelést kell viselni. Mindig viseljen védőszemüveget. Megfelelő feltételek mellett a védőfelszerelés viselése, mint a porvédő maszk, csúszásgátló lábbeli, sisak vagy fülvédő csökkenti

a személyi sérülés kockázatát.

d) Kerülje a szerszám véletlen bekapcsolását. A tápforrásra történő csatlakoztatás és/vagy az akkumulátor csatlakoztatás előtt, valamint a szerszám megemlése vagy áthelyezése előtt győződjön meg róla, hogy az elektromos szerszám kapcsológombja kikapcsolott állapotban van. Az elektromos szerszám áthelyezése kapcsológombon lévő ujjal vagy az elektromos szerszám tápforrásra való csatlakoztatásáig bekapcsológombbal balesetet okozhat.

e) Az elektromos szerszám üzembe helyezése előtt távolítsa el minden kulcsot. Az elektromos szerszám mozgó elemeit hagyott kulcs súlyos testi sérülést okozhat.

f) Nem szabad túlságosan kihajolni. A szerszám használata során végig őrizze meg a megfelelő testtartást. Az nagyobb uralmat biztosít az elektromos szerszám felett az esetleges váratlan szituációk során. Mindig biztos lábakon álljon a lejtőn és sétatájon, sohasem fusson.

g) Megfelelő ruházatot kell viselni. Nem szabad laza öltözetet és ékszert viselni. Tartsa távol a haját, ruházatát és a munkakesztyűt a gép mozgó elemeitől. A gép mozgó elemei elpaphatják a laza ruházatot, ékszereket, vagy a hosszú haját.

h) Amennyiben a készülék alkalmas külső porleszívó vagy porlenyelő csatlakoztatására, győződjön meg róla, hogy az megfelelően van csatlakoztatva és használva. A porlenyelő használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

Az elektromos szerszám használata és karbantartása:

a) Ne terhelje túl az elektromos szerszámat. Adott típusú munkához megfelelő elektromos szerszámmal használjon. Az adott munkához megfelelő elektromos szerszám kiválasztása magas hatékonyságú és biztonságos munkavégzést garantál.

b) Ne használja az elektromos szerszámat, ha azt a kapcsológomb nem kapcsolja be és nem kapcsolja ki. Minden elektromos szerszám, amelyet nem lehet bekapcsolni vagy kikapcsolni a kapcsológombbal, veszélyes és meg kell javítani.

c) Kapcsolja le a berendezést a tápforrásról (húzza ki a tápdugót a hálózati aljzathoz):

- minden alkalommal, amikor eltávolodik a berendezéstől
- esetleges eldugulás elhárításakor
- a berendezés ellenőrzése, tisztítása vagy a munkaszünet előtt
- idegen tárgy megütésekor annak ellenőrzéséhez, hogy nem érte sérülés a berendezést
- ha a berendezés túlságosan rezegni kezd, azonnali ellenőrzés céljából.

A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. z.o.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.



d) A kikapcsolt elektromos szerszám gyermekektől elzártnak tárolandó és nem szabad megengedni, hogy az elektromos szerszámot nem ismerő vagy az elektromos szerszám használati útmutatójával meg nem ismerkedő személy azt használata vegye. Az elektromos szerszám veszélyes betanítatlan felhasználók kezében.

e) Az elektromos szerszámot karban kell tartani. Ellenőrizze az alkatrészek koncentrikusságát vagy beragadását, az alkatrészek és minden más elem megrepedését, melyek hatással lehetnek az elektromos szerszám működésére. Ha sérülést észlel, használat előtt meg kell javítani az elektromos szerszámot. Számos balesetet az elektromos szerszám nem szakzerű karbantartása okozza.

f) A vágószerszámoknak élesnek és tisztának kell lenniük. A vágószerszámok éles élének megfelelő fenntartása csökkenti a beragadás kockázatát és megkönnyíti a szerszám használatát.

g) Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, a munkaszerszámokat stb. a jelen használati útmutató szerint kell alkalmazni, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó munka típusát. Az elektromos szerszám rendeltetéstől eltérő használata veszélyes szituációt eredményezhet.

h) Alacsony hőmérsékleten, vagy a szerszám hosszabb idő utáni használata esetén javasolt terhelés nélkül néhány percre bekapcsolni az elektromos szerszámot a kenőanyag megfelelő elvezetésére a hajtómű mechanizmusában.

i) Az elektromos szerszám tisztításához puha, nedves (de nem vizes) törölkendőt és szappant kell használni. Ne használjon benzint, oldószert vagy más olyan anyagokat használni, melyek sérülést okozhatnak a készülékben.

j) Az elektromos szerszámot azután kell tárolni/szállítani, miután meggyőződött róla, hogy annak minden mozgó elemét levédett és bezabiztosított a kioldás ellen az erre szolgáló eredeti elemekkel.

k) Az elektromos szerszám száraz helyen, a por és nedvesség ellen védve tárolandó.

l) Az elektromos szerszám szállítását mechanikus sérülésektől védő eredeti csomagolásban kell végezni.

Javítás:

a) A termékek garanciális és garancia utáni javítását a PROFIX Serviz végzi, ami garanciális a javítás kiváló minőségét és az eredeti alkatrészek használatát.

b) Ha megsérül a nem cserélhető tápvezeték, akkor azt a PROFIX Servizben kell kicserélni a veszély megelőzése érdekében.

FIGYELMEZTETÉS! ELEKTROMOS SZEGÉLYNYÍRÓ, biztonságos használatra vonatkozó különleges óvintézkedések:

1. Ne engedje, hogy a szegélynyíró gyermekek vagy a termék használatát nem ismerő személyek használják.

2. Az elektromos szegélynyíró, továbbiakban «szegélynyíró» minden egyes bekapcsolása előtt ellenőrizze a berendezés műszaki állapotát és győződjön meg róla, hogy a berendezés egyik forgó eleme sem sérült és a damilrész megfelelően van felhelyezve és rögzítve.

3. A szegélynyíró használata előtt ellenőrizze, hogy nem látható rajta kopás vagy sérülés jelei, ha szükséges, meg kell javítani.

4. A tápfeszültségnek meg kell egyeznie a berendezés adataiból megadott értékkel. A táphálózatot egy 10 A működési áramú tápfeszültség és túláram-biztosítókkal és egy 30mA működési áramú hibaáram kapcsolóval kell levedetni.

5. Minden használat előtt ellenőrizze a hosszabbítót és szükség esetén cserélje ki. A hosszabbítónak minimum 2x1.0 mm² keresztmetszetűnek és legfeljebb 50 m hosszúnak kell lennie. Megengedhetetlen hosszabb paraméterű hosszabbító használata. A hosszabbító aljzatának vizállónak kell lennie. Tilos sérült hosszabbítót használni.

6. Ellenőrizze, hogy a kiváló személyek és állatok biztonságos távolságban vannak a bekapcsolt szegélynyírótól (legalább 5 méterre).

7. Sohase dolgozzon a szegélynyíróval emberek, különösen gyermekek vagy állatok közelében.

8. Távolítsan el minden tárgyat (köveket, ágakat stb.) a pázsitról, melyek kárt okozhatnak a vágóegységben vagy felverődhetnek a damilról és veszélyt jelenthetnek a környezetre. Ha ennek ellenére a fűnyírás során akadályba ütközik a berendezés, kapcsolja ki az elektromos szerszámot és távolítsa el.

9. A szegélynyíró bekapcsolása előtt ellenőrizze a tápkábelt, hogy az nincs a vágóelem hatótávolságán belül. A tápkábel sérülésenek az elkerülése végett azt mindig a berendezés mögött kell vezetni, óvni kell a magas hőmérséklettől és távol kell tartani az olajtól és az éles élektől.

10. Legyen óvatos, ellenőrizze a berendezés működését és legyen kellően körültekintő a szegélynyíró használatában. Nem szabad fáradtan, gyógyszer, alkohol és más bódító anyag hatása alatt használni. Egy apró figyelmetlenség a berendezés használata során súlyos testi sérülést okozhat.

11. A szegélynyíró csak nappal vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja.

12. A szegélynyíró nem szabad esős időben használni, vagy nedves pázsitot vágni vele.

13. Sohase használja a berendezést sérült védőburkolattal, védőfelszereléssel, vagy ha megsérült vagy elhasználódott a tápkábel.

14. Viseljen védőszemüveget vagy védőmaszkot.

15. A szegélynyíró kezelőjének csúszásgátló talpú kemény lábbelit és hosszú nadrágot kell viselnie. Tilos a készüléket mezítláb vagy szandálban használni. Erős védőkesztyűt, valamint fülvédőt (fültok, fül dugó) javasolt viselni.

16. A munkavégzés során tartsa megfelelő távolságban a testétől az elektromos szerszámot! Ne közelítse meg a kezével és a lábával a vágóelemeket.

17. Járjon el kellő óvatossággal, hogy ne okozzon magának lábsérülést („J” kép) a védőburkolata rejtett damilvágot tartozékkal. A damil kihúzása után, bekapcsolás előtt mindig állítsa a gépet normál munkaállásba.

18. A szegélynyírót mindig két kézzel kell fogni.

19. Ne érintse meg a berendezés veszélyes mozgó elemeit a gép kikapcsolása és az összes veszélyes mozgó elem teljes leállása előtt.

20. Semmilyen esetben sem szabad a nylon damil helyett fémdrótot használni. Csak eredeti damilt szabad használni. Sohase rögzítsen fém vágóelemet.

21. A munkavégzés során ügyeljen a biztonság és stabil testtartásra. Vigyázzon hátrafelé haladásakor, megbotlás veszélye.

22. A munkavégzés során semmilyen esetben sem szabad megközelíteni a szegélynyíróval a kemény tárgyakat, csak így tudja elkerülni az elhasználó és a berendezés sérülését.

23. Ne érintse meg a tápkábelt, ha az megsérült vagy vágás érte a munkavégzés során. Azonnal húzza ki a tápdugót a hálózati aljzatból.

24. A szegélynyírót áramtalanítani kell a munkavégzés alatti szünetek, annak egy más munkavégzési területre történő áthelyezése, valamint az elektromos szerszámot végzett bármilyen munkálatok (pl. beállítás vagy tisztítás) megkezdése előtt.

25. Mindig győződjön meg róla, hogy a szellőzőnyílások szennyződéstől mentesek.

26. Ne hagyja a berendezést felügyelet nélkül a munkavégzés helyén. Ha félbe kell szakítani a munkát, helyezze biztonságos helyre az elektromos szerszámot.

27. Csak a gyártó által mellékelte vagy ajánlott alkatrészt vagy tartozékot használja.

28. Műszaki probléma esetén lépjen kapcsolatba a szervizzel.

29. Ne csatlakoztassa vagy érintse meg a sérült tápkábelt, mielőtt lekapcsolná a tápforrásról, mivel a sérült tápkábel aktív részekkel való érintkezést eredményezhet.

30. Baleset esetén azonnal áramtalanítsa a szegélynyírót és forduljon segítségért.

31. Meghibásodás esetén azonnal kapcsolja le a szegélynyírót a tápforrásról. Ne próbálkozzon a berendezés sajátkezü javításával. Szolgáltatása be a berendezést a gyártó szervizébe,

A biztonságos szerkezeti megoldások ellenére sem zárható ki a reziduális kockázat, melyet kizárólag a gép felhasználója iktathat ki.

A maradék kockázat a berendezés kezelőjének helytelen magatartásából következik.

A legnagyobb veszély a következő tiltott tevékenységek végrehajtása során fordul elő:

- a berendezés gyermekek általi használata,
- a berendezés a használati és kezelési útmutatóban foglaltaktól eltérő célokra való használata,
- a berendezés használata más személyek, különösen gyermekek és állatok közelében,
- a berendezés használata a használati és kezelési útmutató elolvasása nélkül,
- a berendezés használata a kezelőszemélyt védő megfelelő ruházat és a talpat védő munkalábbeli nélkül,
- a berendezés használata sérült védőburkolattal vagy házzal, valamint a megfelelően rögzített védőberendezések nélkül.



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. z o.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

A Használati és kezelési útmutatóban megadott javaslatok betartása esetén teljesen kizárható a reziduális kockázat a szegélynyíró használatára során.

A SZEGÉLYNYÍRÓ FELÉPÍTÉSE ÉS RENDELTETÉSE

A szegélynyíró a hagyományos kerti fűnyíróval elérhetetlen helyek nyírására szolgál (fatörzsek körül, járdaszegélyeknél stb.). Az alkalmazott szerkezeti megoldásoknak köszönhetően a berendezés kivételesen funkcionális: a felhasználó beállíthatja (*Lásd az "A" képet): a felső markolat (1) magasságát, valamint a segédmarkolat dőlésszögét (2), a motorfej (3) dőlésszögét, valamint a markolathoz (1) viszonyított elforgatását. A szegélynyíró egy görgőt (4) is kapott, melynek feladata a szerszám precíz vezetése pl. a járdaszegély vagy a kerti fal hosszában (a görgő ekkor függőleges állásban forog).

A görgő (4) a szegélynyíró aljazaton történő vezetésére is használható (ekkor vízszintes állásban forog). Ilyen görgő beállítást a járdaszegélyek melletti fűnyírásra szolgál. A szegélynyíró védőburkolattal (7) rendelkezik, amit feltétlenül használni kell a munkavégzés során.



A motorfej (3) elülső részén van a határoló (5), mely megkönnyíti a felhasználó részére a vágási vonal távolságának a megítélését pl. a pázsiton szereplő tárgytól, amire nem szeretnénk hozzáérni.

Az útmutató további részében kerültek bemutatásra az említett funkció beállítására szolgáló tevékenységek.

Tilos nagy felületek nyírására használni a hagyományos fűnyíró helyettesítve. A szegélynyíró professzionális célokra történő felhasználása a garancia elvesztését eredményezi.

FIGYELEM: Sohase használja a szegélynyírót csapadékos időben és magas páratartalom esetén.

A szegélynyíró minden fentebb megadott rendeltetéstől eltérő használatra tilos és az a garancia elvesztését eredményezi, valamint felmenti a gyártót az ebből a használatból keletkező károk felelőssége alól.

A berendezés felhasználója által végrehajtott bármilyen módosítás felmenti a gyártót a használaton és a környezetben okozott sérülések és károk felelőssége alól.

A berendezés rendeltetésnek megfelelő használatra kiterjed annak karbantartására, tárolására, szállítására és javítására.

A szegélynyíró kizárólag a gyártó kijelölt szervizeiben javítható. Az elektromos árammal működtetett szegélynyírót kizárólag erre jogosult személy javíthatja.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

A berendezés a következő módon kerül kiszállításra:

- Az összeszerelt berendezés a következő elemekből áll (*Lásd az "A" képet): felső markolat (1), állítható hosszúságú szár (1a), motorfej (3), határoló (5), kazettás damilfej damillal (6)

-Mellékelt elemek saját felszerelésre:

a) görgős váz



b) védőburkolat (**figyelem:** a védőburkolat beépített damilvágóval rendelkezik - **legyen óvatos**)



c) segéd markolat



d) rögzítő anya alátéttekkel (1db) és rögzítő csavarok (4db)



Az anya és a három csavar a görgős váz és a védőburkolat felszerelésére, míg a negyedik csavar a segéd markolat felszerelésére szolgál.

A MUNKAVÉGZÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT



FIGYELEM: A berendezés összeszerelése vagy beállítása előtt ellenőrizze, hogy lekapcsolta a berendezést a tápellátásról.

A termék használatba vétele előtt feltétlenül szerelje fel a görgős vázat (4) és a védőburkolatot (7).

AZ ÖSSZESZERELÉS SORRENDEJE:

1. A GÖRGÖS VÁZ FELSZERELÉSE

Forgassa el a fejet a „B” képen látható módon.

Ha a fejet és a görgős vázat nézi, észrevesz a fejen egy a, „B” ábrán x betűvel jelölt nyílát, valamint a görgős vázon is egy x betűvel jelölt nyílát. Ha megfelelően rögzíti a vázat a feje, a nyílások egy tengelyben lesznek.



Miután rátette a görgős vázat a feje, forgassa el a kattanásig a fejen a „C” ábrán látható módon.



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. z.o.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

Az „X” nyíl azt a helyet mutatja, ahol mindkét elem kialakításából köszönhetően bekövetkezik itt a kattanas, míg az „Y” nyíl a váz megfelelő tekerési irányát jelzi a kattanas eléréséhez.

C

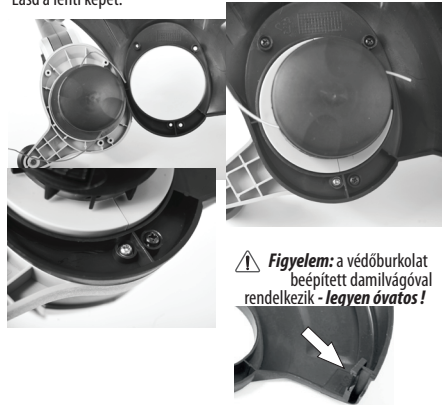


2. VÉDŐBURKOLAT FELSZERELÉSE

A görgős váz motorfejre szerelése (bekattanása) után ne csavarja be anyát vagy a csavart. Tegye fel a vázat és a védőburkolatot a fejre és ekkor csavarja be az anyát az alátétekkel és a három csavart a megfelelő nyílásokba.

Ezzel rögzítette a védőburkolatot és a görgős vázat*

*Lásd a lenti képet:

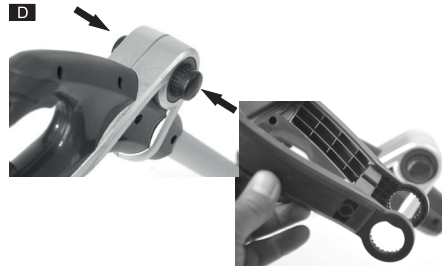


3. SEGÉD MARKOLAT FELSZERELÉSE

A segéd markolatot a bordástengelyre kell szerelni,

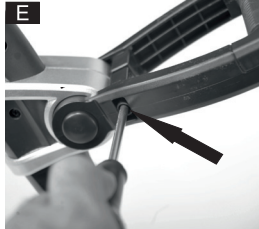
Nyomja be a tengelyt az ujjakkal a tengely hosszában (*Lásd az „D” képet), ami a bordástengely benyomását eredményezi a tengely fészkébe és lehetővé teszi a markolat felhelyezését. Ezután az ujjak feloldásával a bordástengely rögzíti a markolatot. Ezt a következő képek ábrázolják.

D



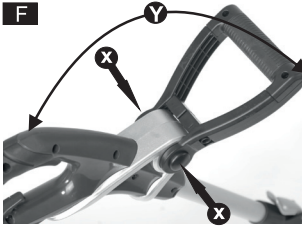
Miután felhelyezte a markolatot a bordástengelyre, húzza meg a markolatot a csavarral a lenti „E” képen nyíllal megjelölt helyen:

E



A markolat állásának a módosítása a tengely benyomása után lehetséges (*Lásd az „F” képen az „X” nyíllal) úgy, hogy a bordástengely homlyai a tengely fészkébe kerüljenek. Ekkor lehetőség nyílik a markolat állásának szabad beállítására („Y” nyíllal az „F” képen)

F



FELSŐ MARKOLAT HOSSZÁNAK A BEÁLLÍTÁSA

A felső markolat (1) a teleszkópos száron - lásd az „A” képet - útmutató 4. oldalán.

A szár hosszának a beállításához oldja ki a száron lévő kapcsot, tolja ki a szárat a kívánt hosszúságban és reteszelje a kapcsot.

A műveleteket a következő képek ábrázolják.



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

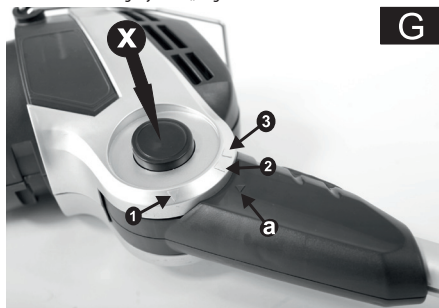
Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. zo.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

MOTORFEJ ÁLLÁSÁNAK A BEÁLLÍTÁSA

Lásd a „G” képet:

A motorfej állásának a beállítása a „G” képen „X” nyíljal jelölt gomb benyomásával lehetséges. A motorfej három állásban állítható, a képen az 1, 2 és 3 nyilakkal megjelölt három pontban.

Az „X” gomb benyomva tartásával állítsa az 1, 2 vagy 3 pontot az „a” ponttal szembe és engedje el az „X” gombot



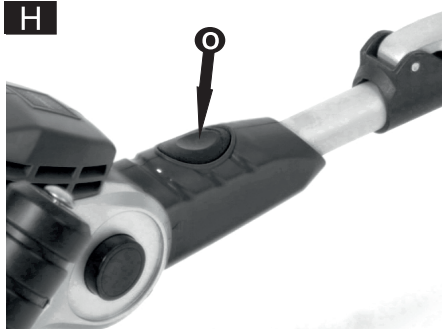
A 2 és 3 állások a szegélynyíró beállítására szolgálnak a kényelmes munkavégzés céljából.

A motorfej 1-es állása és annak a fő markolathoz képest balra fordításával (* Lásd az útmutató következő pontján lévő leírást és a „H” képet) a szegélynyíró aljzaton, görgőkön történő vezetésére szolgál.

SZEGÉLYNYÍRÓ VEZETÉSE A GÖRGŐN

A görgő (4) („A” kép) a szegélynyíró aljzaton történő vezetésére szolgálhat a járdaszegély melletti pázsit nyírására.

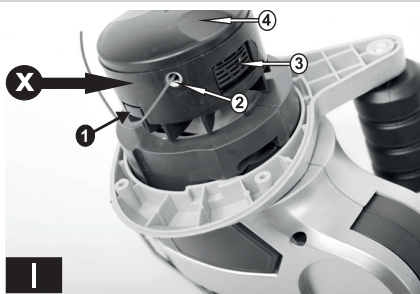
E célból állítsa a motorfejet 1 állásba („G” kép) és forgassa el a fejet balra a fő markolathoz képest, a „O” gomb benyomásával az alábbi „H” képen látható módon:



KAZETTA VÁGÓDAMILLAL - A DAMIL HOSSZSÁGÁNAK A BEÁLLÍTÁSA

Lásd az „I” képet

A motorfejben egy henger alakú kazetta lett beszerelve („X” nyíljal megjelölt), ahol a damilorsó található a feltekert vágódamillal. A kazettát egy fedél védi („4” nyíl”). A fedél levétele a kazettán látható két gomb egyszerre történő megnyomásával lehetséges (az egyik gombot az „I” képen a „3” nyíl jelöli). A damil a fémmilásokon keresztül („2” nyíl) hagyja el a kazettát. A motor nagy fordulatszáma hatására a damil levágya a fűvet és egyben elkopik - lerövidül.



A damil hosszának a beállítását egyszerűen lehet elvégezni a fenti „I” képen „1” nyíljal megjelölt gombbal.

Nyomja meg a gombot („1” nyíl) és húzza meg a damilt. A kazetta damilorsója egy fordulatot végez és kijön egy kis damil*

*Lásd a lenti képet:



Ismétlje meg a műveletet a kívánt damil hosszúság eléréséig, tehát amíg el nem éri a védőburkolat szegélyét. A „J” képen a „2” betűvel jelölt vonal a damilt ábrázolja, míg az „N” nyíl a körben a védőburkolatban lévő damilvágó helyét jelzi.

Ha a damil kiáll a védőburkolat szegélyénél, akkor a szegélynyíró elindítása után a védőburkolatban lévő damilvágó automatikusan beállítja a megfelelő damilhosszt.



FIGYELEM !!! A szegélynyíró elindítása kizárólag munkaállásban lehetséges, tehát akkor, ha a motor az aljzaton van és a felhasználó mindkét kezével fogja a felső és a segéd markolatot. SOHA SEMMILYEN BEÁLLÍTÁST NEM SZABAD VÉGREHAJTANI TÁPELLÁTÁSRA CSATLAKOZTATOTT BERENDEZÉSEN. ***GYÖZÖDJÖN MEG RÓLA, HOGY LEKAPCSOLTA A SZEGÉLYNYÍRÓT A TÁPELLÁTÁSRÓL !!!



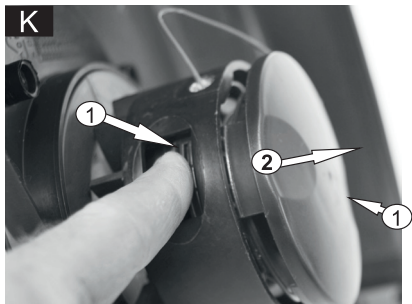
A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. z.o.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

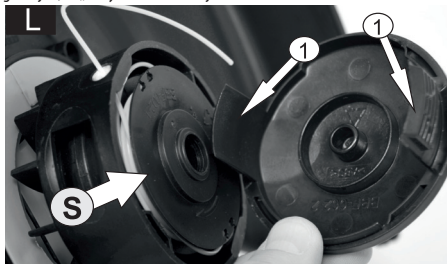
HOZZÁFÉRÉS A DAMILORSÓHOZ - A VÁGÓDAMIL CSERÉJE

Lásd a „K”, „L”, „N” és a „P” képeket

A kazettán lévő „1” nyilakkal megjelölt gombok egyszerre történő megnyomása után levehető a kazetta fedele a „K” képen látható „2” nyíl szerint.

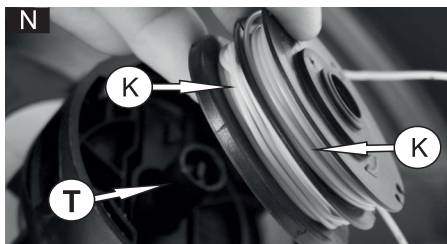


Az „L” kép nyitott kazettát ábrázol. Az „1” nyílak a kazetta fedelnyitó gombjait, az „S” nyíl a damilorsót jelzi.



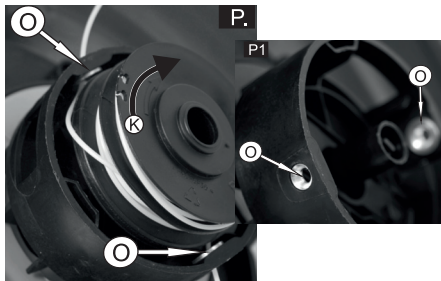
Az „N” képen a kazettából kivett damilorsó látható. Az orsó két kamrával rendelkezik („K” nyilakkal megjelölt), melyeken külön vannak feltekerve a damilok.

Az orsó a „T” nyílal jelölt hüvelyen van.



A damil elfogyása után új damil tekerhető fel az orsóra. A megfelelő használat céljából a gyártó kör keresztmetszetű damil használatát javasolja (1,5 mm átmérőjű). Az új damilt külön orsóra kell feltekerni úgy, hogy a damil az orsón lévő nyílal megegyező irányban tekerődjön fel (A damil feltekerési irányát a „P” képen lévő „K” nyíl is jelzi).

A damil feltekerése után hagyjon egy néhány centiméteres szakaszt (damilt), hogy át lehessen vezetni a damilt a kazettán lévő fémmnyílalson, lásd a „P” és a „P1” képek „O” nyílait.



Amikor átvezette a damilt a nyílalson, helyezze be a kazettát a „T” hüvelyre („N” kép) és tegye fel a kazetta fedelét a kazettára kattantásig (az „L” képen az „1” nyilakkal jelölt fedél gomboknak be kell kattanniuk a kazettán).

Ezután állítsa be a damil hosszát az útmutató „KAZETTA VÁGÓDAMILLAL - A VÁGÓDAMIL HOSSZÚSÁGÁNAK A BEÁLLÍTÁSA” c. pontja szerint, lásd a 6. oldalt.

A SZEGÉLYNYÍRÓ ELINDÍTÁSA

Lásd az „R” képet:

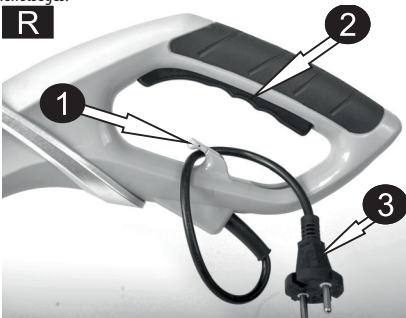
A szegélynyíró bekapcsolásához először csatlakoztassa a 3” nyílal megjelölt táp dugót a megfelelő hosszabbítóra („Lásd: „Villamos biztonság” 2. oldal) Akassza fel a hosszabbítót az „R” kép „1” nyílal megjelölt felső markolat alsó részén lévő horogra.

Ezután a szegélynyíró két kézzel fogva, nyomja be az „R” képen „2” nyílal jelölt kapcsológombot. A kapcsológomb élelengedése a szegélynyíró leállítását eredményezi.



FIGYELEM !!! - a motor kikapcsolása nem jelenti azt, hogy a forgó damil azonnal leáll. Várjon kb. 2 másodpercet és győződjön meg róla, hogy leállt a motor.

A damil hosszának minden egyes beállítása, vagy a berendezésen végrehajtott egyéb beállítás kizárólag a szegélynyíró áramtalanítása után lehetséges.



Használat után kapcsolja le a szegélynyíró a tápellátásról és ellenőrizze, hogy nem sérült meg.

A nem használt szegélynyíró gyermekektől elzártan tárolandó.

FŰKASZÁLÁS

Ne vágjon nedves fűvet. A leghatékonyabb munkavégzést a száraz fű vágása garantálja.

A vállán átadva tegye a háta mögé a hosszabbító tápkábelét, ügyelve arra, hogy a vágás során mindig hátul legyen.



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. zo.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

A szegélynyíró a fűhöz viszonyítva 20 fokos szögben, megdöntve kell tartani és félkört leírva balra és jobbra kell mozgatni. Ügyeljen arra, hogy kellő távolságra tartsa magától a berendezést, lásd a lenti ábrát.



A hatékony fűvágás a szegélynyíróval legfeljebb 15 cm fűmagasságig biztosított. A magasabb fűvet fentről kezdve több lépésben kell kaszálni. Ne közelítse meg a szegélynyíróval a kemény tárgyakat, hogy ne koptassa el feleslegesen a damiljt.

FŰVÁGÁS BOKROK ÉS FÁK KÖRÜL

A bokrok és a fák körül lévő fűvágásakor kellő óvatossággal kell eljárni és ne engedje, hogy érintkezzenek a forgó damiljal. A kéreg sérülése a fa vagy a bokor elhalásához vezethet

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Az elektromos szerszám alapjaiban véve nem igényel speciális karbantartási műveletet. A biztonságos és nagy teljesítményű munkavégzéshez a berendezést minden használat után meg kell tisztítani.

FIGYELEM: A tisztítással kapcsolatos bármilyen munkavégzés megkezdése előtt húzza ki a tápdugót a hálózati aljzathól.

A munka végeztével tisztítsa meg egy kefével a szennyezett elemeket és a szellőzőnyílásokat (* Lásd az "S" képen a "W" nyilat).



A készülékházat és a műanyag elemeket enyhén mosószerrel és nedves törülközővel kell tisztítani. Ügyeljen arra, hogy ne jusson be víz a szerszám belsejébe. A tisztításhoz nem szabad agresszív tisztítószereket és oldószereket használni!

A berendezést gyermekektől elzárva, tiszta állapotban kell tárolni, óvni a nedvességtől és a portól.

A tárolási feltételeknek lehetetlenné kell tenniük a gép mechanikus sérülését és a káros légköri tényezők hatását.

SZÁLLÍTÁS

A berendezést a nedvesség, a por és az apró részecskék okozta szennyeződéstől védő szállító csomagolásban kell szállítani és tárolni, különösen a szellőző nyílásokat kell bebiztosítani. A gép belsejébe kerülő apró részecskék a motor károsodását okozhatják.

A KÉSZÜLÉK ADATTÁBLÁJÁN ÉS TÁJÉKOZTATÓ MATRICÁKON LÉVŐ IKONOK MAGYARÁZATA

	VÉDŐSZEMÜVEGET VEISelni !
	FŰLVÉDŐT KELL HASZNÁLNI !
	VÉDŐKESZTYŰT VEISelni !
	FIGYELMEZTETÉS!
	OLVASSA EL A KEZELŐSZEMÉLYNEK SZÓLÓ ÚTMUTATÓT
	NE ENGEDJEN IDEGEN SZEMÉLYT A MUNKAVÉGÉZS HELYÉNEK KÖZELÉBE!
	ÓVNI A NEDVESSÉGTŐL!
	II ÉRINTÉSVÉDELMI BERENDEZÉS JELE
	A TERMÉK TELJESÍTI AZ EU IRÁNYELV KÖVETELMÉNYEIT
	TILOS AZ ELHASZNÁLT KÉSZÜLÉKET EGÝEB HULLADÉKOKKAL EGÝÜTT ELTÁVOLÍTANI..
	HÚZZA KI A TÁPDUGÓT A HÁLÓZATI ALJZATHÓL, HA MEGSÉRÜLT VAGY ÖSSZEGABALYODOTT A TÁPVEZETÉK.
	ZAJCÍMKE
	TARTSA TÁVOL AZ IDEGEN SZEMÉLYEKTŐL.



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/ sokszorosítása a Profix Sp. zo.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

MEGHIBÁSODÁSOK

A jelen készülék megfelel a belföldi és az európai követelményeknek, valamint a biztonsági irányelveknek. A termék bármilyen javítását kizárólag szakember végezheti eredeti alkatrészek felhasználásával.

A szegélynyíró nem működik:

Ellenőrizze a tápkábel megfelelő csatlakoztatását, valamint a biztosítékokat.

Ha az elektromos szerszám annak ellenére nem működik, hogy tápfeszültségre van csatlakoztatva, küldje el a berendezést a garanciakártyán megadott címen lévő szervizbe.

KÖRNYEZETVÉDELEM



FIGYELEM! A bemutatott jel azt jelenti, hogy tilos az elhasznált készüléket háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani (pénzbírság kockázata).

Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők negatív hatással vannak a természetes élővilágra és az emberi egészségre. A háztartásnak hozzá kell járulnia az elhasznált készülék újrahasznosításához. Lengyelországban és Európában kidolgozás alatt van, vagy már létezik az elhasznált készülékek begyűjtési rendszere, melynek keretein belül a fenti készülék összes értékesítési pontja köteles átvenni az elhasznált készüléket, továbbá más begyűjtési helyek is üzemelnek.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	230 V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	650 W
Fordulatszám	11000/min
Vágási kör	290 mm
Damil	kerek \varnothing 1.5mm
Érintésvédelmi osztály	II,
Saját tömeg	2,95 kg
Zajnyomásszint (LpA) Mérési bizonytalanság: K=3dB(A)	86 dB(A)
Zajtjelzésítmény (LwA) Mérési bizonytalanság: K=3dB(A)	96 dB(A)
Szerinti vibráció (mérési tolerancia: K=1,5 m/s ²)	4,5 m/s ²

A megadott rezgésszint az elektromos szerszám alapvető felhasználásaira vonatkozik. Ha az elektromos szerszám más célokra vagy más munkaeszközökkel kerül felhasználásra, valamint nem lesz megfelelően karbantartva, a rezgésszint eltérhet a megadott szinttől.

A fent megadott okok a teljes munkaidő alatt fokozhatják a rezgésszintet. További óvintézkedéseket kell bevezetni a kezelőszemély rezgés expozícióját való védelme érdekében, pl. a berendezés karbantartása, a kezek megfelelő hőmérsékletének a biztosítása stb.

A PROFIX politikája a termékek folyamatos fejlesztésére alapszik, ezért a vállalat fenntartja magának a jogot a termékek specifikációjának a módosítására a felhasználó előzetes értesítése nélkül. A használati útmutatóban található képek kizárólag példának tekinthetők és azok enyhén eltérhetnek a megvásárolt berendezés való kinézetétől.

GYÁRTÓ:

PROFIX SP. Z O.O.
ul. Marywińska 34
03-228 Warszawa, Polska



A jelen útmutatót szerzői jogok védik.

Annak másolása/sokszorosítása a Profix Sp. zo.o. vállalat írásos beleegyezése nélkül tilos.

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE/UE**(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/UE****(HU) EK/EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA****(PL)****PRODUCENT****(RO)****PRODUCĂTOR****(HU)****GYÁRTÓ****PROFIX Sp. z o.o. ul. Marywilska 34, 03-228 Warszawa****(PL)** Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: **(HU)** Műszaki dokumentáció elkészítésére meghatalmazott személy:**(RO)** Persoana împuternicită pentru pregătirea documentației tehnice:**Mariusz Rotuski, Centrum Dystrybucyjno-Handlowe PROFIX, ul. Dobra 3, Łomna Las, 05-152 Czosnów****(PL)** Podkaszarka elektryczna **(RO)** Motocoasă electrică pentru iarbă **(HU)** Elektromos szegélynyíró**TRYTON TOB650**

GTR650

230 V; 650 W; 50 Hz; 290 mm; kl. II; zLWA = 95,5 dB(A); gLWA = 96 dB(A)

S1836 ---- S2005

(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: **(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:**(PL)** 2006/42/WE (Dz.U. L 157 z 9.6.2006, str. 24–86); 2000/14/WE (Dz.U. L 162 z 3.7.2000 z późn. zm.) (Urządzenia podlegające wyłącznie oznakowaniu hałasu. Ocena zgodności: Załącznik V) oraz w rozporządzeniu MG z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń używanych na zewnątrz pomiesz 2014/30/UE (Dz.U. L 96 z 29.3.2014, str. 79–106); 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji az sprężcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. L 174 z 1.7.2011, str. 88–110);**(RO)** 2006/42/CE (JO L 157, 9.6.2006, p. 24-86); 2000/14/CE (JO L 162, 3.7.2000, p. 1-78) (Echipament supus doar marcatului referitor la zgomot. Verificarea conformității: Anexa V): - nivelul de putere acustică măsurat cu o aparatură adecvată (zLwa); - nivelul de putere acustică garantat pentru acest 2014/30/UE (JO L 96, 29.3.2014, p. 79-106); 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (JO L 174, 1.7.2011, p. 88-110);**(HU)** 2006/42/EK (HL L 157., 2006.6.9., 24–86. o.); 2000/14/EK (HL L 162., 2000.7.3., 1–78. o.) (Csak a zaj jelölésére kötelezett berendezések:

Megfelelésgértékelés: V. Melléklet) - a típusú reprezentáló berendezésen mért hangteljesítmény (zLwa); - a berendezésre garantált hangteljesítményszint (gLwa); 2014/30/EU (HL L 96., 2014.3.29., 79–106. o.); 2011/65/EK irányelve (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (HL L 174., 2011.7.1., 88–110. o.);

(PL) oraz został(y) wyprodukowany(e) zgodnie z normą(ami):**(HU)** és gyártása(uk) az alábbi szabvány(ok)nak megfelelően történt:**(RO)** și au fost produse conform normelor:

EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 50636-2-91:2014

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN ISO 3744:1995

ISO 11094:1991 EN 62321:2009

EN 62321:2009

Mariusz Rotuski

Peñnomocnik Zarządu ds. Certyfikacji

Representative of the Board for Certification

(PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. **(RO)** Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. **(HU)** E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.Correspondence address:
PROFIX LIMITED
Łomna Las, ul. Dobra 3
05-152 Czosnów | Poland
tel. +48 22 785 96 00 | fax +48 22 785 96 11KRS: 0000075433
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy
Kapitał zakładowy: 50 000 zł
GİOŚ: E0003080WZBW
NIP 125 00 20 263, REGON 010376542Bank Rozwoju Eksportu S.A.
23 1140 1010 0000 3956 33 00 1001
Bank Handlowy w Warszawie S.A.
36 1030 1508 0000 0008 1553 7009

www.profix.com.pl | profixtools@profix.com.pl



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie / powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

